

光海君日記

四十一三四



205201 國立臺灣大學圖書館典藏

明和 7. 2. 1

由國家圖書館數位化





辛卯五月初五日 辛卯

因知敦厚<sup>新</sup>成上既傳快從三司伏閣之懇亟收  
任林英削科之奏答曰省既良用嘉嘉焉○為司合  
至任林英削科意收予答曰已諒勿煩○館學使生  
李壽民亦言既不至批答曰下改改○以李時差  
為大同憲柳潤為大司成元解為任書徐柔兩趙識  
為核理睦長欽為董補佐朴簪為寺丞此數漢為核  
閱





辛未五月初三日壬寅

政院既自依學儒生之疏予待甚重自古以來未有  
批答一吋即考司得於今日所呈儒生之疏未之及  
後云云臣亦不知其由故彙傳曰予之答未之何可  
身勢難說△政院既自依學儒生之疏事伴甚重  
每批答之下臣亦不勝其喜一至於此之疏事伴甚重  
雖有違制一未遂心之言自亦祖宗以來未嘗有  
批答一吋之在矣一言之答而不得中一道不名者手為  
士國亦一之元氣臣亦竊恐二百年培耆之業亦自此  
推沮銷錄國家之事行其所不可為也伏列於左  
心之答理應下批答一書以五於士一道理存國家一討答  
曰惡意知道○為司合至情之收位於美劑料之亦  
答曰不允○弘云彼上劉子清之收位於美劑料一亦及  
皆曰何生未之疏之批答未安予答曰何生法戒之福固  
而少其人主社教一重不可不周勿為誇論可矣太





循云柱石多問教也信自為道令師授古教誨使一其  
集△而司命至信之收任抽英劑科之為若曰已誨休  
煥△司馬存而曰古學首以一知子倫紀一根本也百古  
分已百倫紀二日古分已二日倫紀有國之所重孰有加  
此非是以聚多士子為首信孔兒之培表乃所以古學  
慶清斯道外契倫立人於也惟委聖躬崇仁重道  
之興於士礼矣一規志道是為古國脈一維於斯道一不  
明學倫之不任人移一不已矣則委列聖崇於一教也  
日信學信生為先正辨証之行玉書館此誠也古所未  
有—交者本經學外不志多收徒下區防多士以聚之心  
終守也百信生一既至再至三至于久而不止者因生於尊  
矣—信多不特學上信孔之善也豈料或終夜之批下  
或不若多之通下致令其闕以空亦旬月之內其去猶學  
之空間百年之了見猶為大矣况旬月之內其不再也  
在中外在大在小有耳有目在是名不為信儒學無信

然性孰能為之也乃吾是乎如左士可以祀而為成勝  
 臣亦窮為列下恂恂焉清而下區涉於志也臣快亦悔悟  
 一誠拓集史前一多士以技於派一倫杜君曰何生跋累  
 答不一答矣何可齊甚為游說以乞館為力勉君迫君父之計  
 予計性矣吾為知道○融納林聖正言沈老世折法傳  
 論可不容游說也○以李 為新物其為買文南  
 以俊為正言具子剛為方日游李惺為魏子何儒修為許播  
 是期為剛許播朴彛叙為方律以之曰崔子原為公  
 南台集知

Vertical columns of handwritten text in a cursive script, likely a manuscript or ledger. The text is written on a page with horizontal ruling lines. The characters are densely packed and difficult to decipher due to the cursive style and fading.

年五月甲辰

孔曹皆自臣未諸館中以上疏傳之及下諸生即宜遠  
乃一意務術則孝子孫名孝未引傳之及若以與諸生  
之分諸生皆以為為是矣受侮血誠籲降清焚其  
劄只別辨邪正於是非之不唯天引逾息臣批名不下  
臣未雖多收國家終之以其引何名故也臣未忍不引批  
回天引又不引辨邪正祖宗躬培壽士事至臣未而銷  
錄臣未敢自以名士而優然居首名一知其貪壽矣之  
存乎不引已引名士而優然居首名一知其貪壽矣之  
集乎諸生以不引辨邪正說為一引替有非爵位二人所  
得容力云答曰知道人非大聖孰能之也大醇小疵可不  
官為名儒歷觀古今配享孔子廟一廟在果皆與于其  
死之位之至城乎文元文純性或引不醇一清名引為  
帝儒一領袖固名好也引祀郊壇成以於三揚引之人繼  
不終阿一世一所好何必削于名禁于劄乃為已甚之

果貽後世一請遂年活生學孔子也徒知為矣一可謂  
而不恤至痛之矣豈不迫於德小功之定年乎嗟之人之為  
人以其有五倫也五倫之首曰君臣居下焉活生不知其臣一不  
子如何是云云師信託良宜知予之意乃其晚活生予之不  
再曰私文館上劉法遠也臣劉詢太學儒生使之入  
少至之殿及之收位姑矣削科一亦其台曰劉詢也  
悉修好矣事已矣休煩心信生前伯常上疏論任  
教刑科之失且言劉君發得之也王君曰此言不悖者  
師疏則可也科場必有程有式不可無題亦之文  
至士子無不一獎習焉言上也不可不勉也  
此亦解會焉如馬曰俞伯常之去解除接  
伯常也陳年名就

辛酉五月朔六日乙巳

答右議政九交呈請曰大臣進退何可容易卿宜  
調理仕任以濟時艱

五十四

大德

大德



此是集答曰：修好美予已為升，汝毋慮矣。太學生  
出，予未如之何。又信，臣據理，世法，玉如，太學，少弊，一語  
信，言，有古，行祀，至廟，人，或，言，少，法，方，勿，以，少，官，言，可，矣  
○司，宗，說，曰：壽，士，一，本，學，大，太，學，太，學，國，家，之，元  
氣，也。元，氣，成，則，治，以，之，隆，元，氣，衰，則，亂，以，之，危，是，以，古  
之人，又，不，以，思，格，作，之，方，考，培，壽，之，道，次，有，國，之，大  
存，性，或，言，士，氣，是，漸，之，果，必，亦，保，記，之，憂，而，不，以，威，勝，矣  
頃，者，館，學，生，生，在，學，界，疏，不，能，保，抱，亦，有，其，在，今，之，息  
矣，他，之，生，亦，尊，矣，未，道，之，減，之，至，上，不，但，不，為，一，包，容，又  
以，其，批，而，行，之，以，教，多，士，一，不，安，去，之，館，亦，大，之，憂，也，豈，固  
者，也，一，兩，罕，中，之，至，亦，至，也，一，世，思，且，又，亦，旬，月，之，內，矣，聞  
再，慮，臣，亦，不，知，學，義，失，言，法，誦，絕，邦，今，日，之，可，減  
可，治，神，迫，矣，噫，臣，亦，一，尊，下，章，布，之，士，何，宜，亦，盛，位  
之，可，多，教，誦，神，降，為，者，精，考，於，矣，以，至，多，士，一，而，多，教  
也，集，一，策，五，亦，亦，為，下，何，問，焉，法，特，道，也，臣，亦，賜

温访使活生某殿前亦中至原以弟吾道足名曰太学  
生不焚刘引不没入云云为质迫思其大等其甚何可  
涉于语言○礼曹自活生亦为文正固之所见访  
友循例用涉必不自意之有欲友未及及及南得未以死  
多一道若依路日另道近臣子倒於下温访引并有志  
入之望敢此作稟○为司合烈位如美子只答曰之央  
涉母者更烦○大司憲李时彦为涉避逐成○以尹  
谦为承旨李汝奭为量说书李惺为量捕臣郑安  
为司许闵臣男为司成

卷之三

一、  
二、  
三、  
四、  
五、  
六、  
七、  
八、  
九、  
十、  
十一、  
十二、  
十三、  
十四、  
十五、  
十六、  
十七、  
十八、  
十九、  
二十、

辛未年五月初八日丁未

執事李惺曰臣頃奉司諫時奉說上劄稱臣能知  
而臣適以意腫且自以曾乞仁知同惠雖不敢力疾進  
亦乞呈告乞解矣上年玉壺劄清以能乞自臣亦叨  
友以從職名不自製劄臣子尚為先正之誠豈下亦  
人卦尚而大論臣之助末一身固之輕重亦于間第其言  
加而臣隨列于我之伏茲隨奏乞亦新每何可冒揆  
法亦一陳所至我答曰勿存○政說曰臣因玉壺劄  
子太學生交儒臣操理臣請可批答而玉壺之古皆有  
故馬之事焉下以何為臣臣請手教厚信曰副批學臣涉  
○司憲府劄子大免不略自臣批文元文純大醇之友來安  
事及西下懇惻溫倫使多士華激之令久之原若臣曰知道  
○府臣與臣郡之問地臣力之系亦久之廢中衛民不  
又而吏保為奸巖外凌侮一之石乃百之洋法亦其  
政之代以有名望多官多其好志臣答曰臣臣司合

七

聖法之相任其美前科之弊以知不可行之事逐日頓  
控有向而益休論三美△副書子五承亦皆太  
學之師儒本指角位本以這集一三再三教誨分位  
生等第以臣本區之之意思為先正辨証之批中云  
以先正之可辨三之九為七故臣本舉首亦皆和自拘查得  
伏乞乞各云卷之批曰醇疵之語勿以為言言子以不悔悟  
之立洞釋多士一感之亦中道儒臣教誨臣者臣本確  
在在伏教不亦恢歷者尊學至聖中一感憂事且信生  
本加以能日陳說批是是事一故不教之之八更誨區去招  
集外亦法生未之信之之未故日移自至亦者者去教  
五〇以善義為大同憲因修男為典誦朴且非吉也併撰  
事夢又厚為同知多少抄崔在或為者了李祇名日成

聖法之相任其美前科之弊以知不可行之事逐日頓  
控有向而益休論三美△副書子五承亦皆太  
學之師儒本指角位本以這集一三再三教誨分位  
生等第以臣本區之之意思為先正辨証之批中云  
以先正之可辨三之九為七故臣本舉首亦皆和自拘查得  
伏乞乞各云卷之批曰醇疵之語勿以為言言子以不悔悟  
之立洞釋多士一感之亦中道儒臣教誨臣者臣本確  
在在伏教不亦恢歷者尊學至聖中一感憂事且信生  
本加以能日陳說批是是事一故不教之之八更誨區去招  
集外亦法生未之信之之未故日移自至亦者者去教  
五〇以善義為大同憲因修男為典誦朴且非吉也併撰  
事夢又厚為同知多少抄崔在或為者了李祇名日成

癸亥五月 初九日戌申

去夜成均館夜以同知事意至曰与副提学承教  
涉之深生不相与聚去日没时四拜方屋前门外  
入寺前收教也信曰知通司司陈院上副子论前日  
能曹之至有与矣大醉之及未安事入至是后曰  
卷甫作念正焉○为司合至信之收任好美前科之  
是后曰之涉勿烦○弘文馆上副信之收任好美前科之  
命卷曰之涉勿烦是后三日是至首初十日引七在寺  
在寺力多延信七许

Handwritten text in vertical columns, likely a list or index. The characters are faint and difficult to decipher, but appear to be organized into several columns. The text is written in a traditional Chinese style, possibly using a specific dialect or a shorthand system. The columns are separated by vertical lines, and the text is arranged from right to left.

辛亥五月初十日己酉

號牌原係自號牌之事初定以正月各道各報及于  
限上半年各道奏考數格矣中國論海多端退以四月民志  
不定親坐市稅令者四月又過一旬之高未乃一令之令國  
亦大果措及於小民嗷嗷之資殊為未安近報各報成冊  
連續上未各道親力亦以號牌之為措仿法格而在名  
多垂成估局之可年似沮輟使遠也疑或宜<sub>議</sub>豈可  
可乎亦日伏取臣友於言面仔亦不至于危乎惟重玉美  
考矣臣亦不知臣意之有所在也但時日漸迫恐登署老  
即人心惶前號令不信國子差也長乃為該使中果有可  
更滿更持成冊而為自速及數心較親勢亦亦不宜又控  
亦好民推動一臣亦不曉臣亦不曉臣亦不曉臣亦不曉  
亦如法令奉到查勘各官成冊也其更之臣亦不曉臣亦  
一有佩於何如法曰近日由面定○大司恩美美籤請  
題此致

卷之四

一、...  
 二、...  
 三、...  
 四、...  
 五、...  
 六、...  
 七、...  
 八、...  
 九、...  
 十、...  
 十一、...  
 十二、...  
 十三、...  
 十四、...  
 十五、...  
 十六、...  
 十七、...  
 十八、...  
 十九、...  
 二十、...

封陵亦必此五日因未監學記傳曰趙惠皇自為監

保以公事傳之為趙惠皇非在也固滿統之知乃之

先後之皇是一原穴而但只上下之字昇自初臣本也

未安之皇保外可求傳之語未外于詳不致容易而

臣等已之問子孫使之趙口匿拘何如傳曰趙惠子孫有

之手定為訪問以取之右保改十度呈弟入至答曰當此

國子親危一日非大臣子用弟臣一也也宜道前皆調

理勉出之可司合五漢意收位林英劑料之於不

之李之崔京式弟趙趙我弘文館上劉傳之收位

物美劑料之弟答曰之海休煩之李時定為大司

憲尹賜之承者李李親為正之勤協之禮事者未耶

宜為無事正帥申李格為子了

宜為無事正帥申李格為子了

依清此王生世格者乃得均格以此以此以去於成清之外取是相得也

也

Handwritten text in a vertical column, likely a manuscript or ledger entry. The text is written in a cursive script and is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side of the page. Some faint characters and symbols are visible, including what appears to be a circled 'O' and some numbers.



Handwritten text in a cursive script, likely a title or header.

Main body of handwritten text in a cursive script, consisting of approximately 12 vertical columns of characters.

辛亥五月十五日甲寅

答右協政劄曰省劄係嘉不系案官務時之悉予商侍  
念焉之宜毋執僅區之計調理以生竹倚時銀○兩司  
合懸信之收任壯美削科之義答曰不可了也○司  
陳說連懸信既文亦歷不從



辛亥五月十二日乙卯

知文館上劉清遠收住姑蘇劑料之數呈官厚以從  
也○兩司合亟傳遠收住姑蘇劑料之數呈官曰  
已休煩○司許波連亟傳張之布歷呈官曰近未  
水原此一窳武夫赴此如考之不見數予富怪之文布  
歷遠呈官○傳曰水原府使可令人令休急司子薦



辛亥五月十七日丙辰

封陵者此也曰趙老子和汾問曰趙孟於此不多而  
經亂之徒皆散矣外方或有時在外任者在系人中只  
三涉府使趙平輔弘文叔理趙識前併撰趙孟家  
參事趙玄彙進士趙滌云傳曰知道趙老舊稿  
吾更与和知報音 得以此也○礼曹判書申欽亦曰  
見華表假事成陵誌文以五制衣進事  
時國陵誌文制衣述時行狀例有誌衣反然其採也擗出  
行狀之外各事詳原派延生昇通年日封爵歲月未  
事自下亦不敢以中見紀載敢此仰而答曰又此也尋  
予在予幼稚之時不知所為然徐諒察及後制衣進

○傳于南岳使 曰今下我卷甲冑各一部可領之

勿論甲冑各十部 鈎戟十枝 三枝槍 鎗 鈿十枝 取去  
以備我用 烏銃五十柄 上弦弓一百張 長片箭各一百部  
箭筒竹二千箇 並並其玄武士士兵未試才者皆以為激勸



辛亥五月十九日戊午

弘文館上劄侍是收任姑英削科之命答曰從煩而已  
能可休矣○兩司合聖侍是收任姑英削科之命  
答曰姑英削科○忠情道進士若快等上疏為李彥  
迪李暹兩先矣辨註答曰疏亦拜了悉從罰之從旨  
未中亦前古爾亦之云過矣勿為傍掩正之自併



辛亥五月二十日己未

以海恩使李時亨亦中又李件傳曰觀此中又子件可  
進新云馬不謹喂養子吾君長有為之云云云  
此可駭之使各別檢飭心裁刑書且上年某日次云  
馬有以幾多喂養在云云子以次查出書云云○信白物如  
吉日以扶未冬所推擇也○而司合亞法之收信如  
英劑料之新答曰太煩○若使等再疏中事答曰  
爾中一急必已知之今可退去勉修學業毋庸慮也



辛亥五月二十一日庚申

礼曹抄所吉日九月初七日午时十月十三日午时推擇  
○司司合烈法意收任北英副科之命答曰予之已  
汝母宿强争○传曰只謹分主保宿金信元子  
克彼定之于好至好婚○其决等三疏亦至答曰  
甬水但有具陈所恒而上連章曰系疏必例行于志豈  
是士子之道也母者为大区之福○以善信答为大司  
憲析浦为司陈趙 为仁之阙有蒙为河善柳忠  
三为臣書朴自與为说書李南瞻为吏曹李得朴  
答为副任接析于亮为校理李成福为多海崔  
有原为副崔学





搜分似可合亦非至深薦○司台至付廷意收  
任姑妻前糾一亦答曰凡科法速格果人不取在  
乃对平制中亦在至石一與決而乃默也勿各至執  
○生員登治民上疏論成運尊道李李是郭仁  
弘論孫許安事入五心答白者注了妻○私文坡上  
劉清色相修姑妻前糾一亦答曰凡科法速格果人不取在  
安是身女書目情浦念文和宿極思大市位胡於  
女致進告放擄人何世國未上本女兒了○北兵女七  
目甫者延弟老也軍及弓录介未終北成之○果可  
及老無百姓名白忽是知去可

辛酉年自平三首

仿是日吾自也一符以歲輔意知日就增發若何  
道亦水兮誰是寸局超象在決雖能屬聖收拾群  
俗皆以不而不可不擇也道之友以政前輒向未被深之  
防學文豈亦尸踐之四惟至論卦本司一急許此擇  
道之友為便效也申一厚水言以外於加薦奇李之一  
徑符使多此亦知人恐未堪久為之擇不為之仿歲  
擇信白汝為之文以了思稷也道○若決未四疏亦  
長批答而下

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written vertically on a page with horizontal ruling lines. The characters are dense and difficult to decipher without specialized knowledge of the script.

辛酉五月十五日甲子

昔者以爲自初自左少使在東萊而文里以他人平智達八  
右亦門未上月十日止未信由子○而月合取清之  
收任按奏削科一系之否曰白王亦三信一意豈豈河此  
卦○弘文館上劉信意收任按奏削科一系之否曰白王亦三信一  
信一疏各批答未安引按臣備聞此下情答曰省劉  
用嘉忠款信予多每久未引按臣亦備聞此下情  
按英子皇亦立法之意豈豈河此卦

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript, written on a page with horizontal lines. The text is arranged in approximately 15 vertical columns, reading from right to left. The characters are densely packed and appear to be in a traditional Chinese or related script.

辛酉五月二十七日 丙寅

傳曰成侯誌文必有之予疑不授予予于封侯考誌  
○古者古子李宗子成侯誌石以遺世去○左傳  
政封侯古宗子下在予子之孫傳曰兩勢少生之予何  
行終時世實如何也予恐猶仿也○左傳政以自愛  
氣澤均方年壯盛一時行不堪奔走及今衰境後國  
家多予之日我予不摩積勞成熱伏在肺肝步對  
黃作二年之百九五交友相之書不盡此亦不酷句  
水石之入口在十日故也蘇一傳事方苦南此一信三引  
林之深起惟光而受封侯之位始若苦後逆步雖若  
不似且若走端慶仕名且了月名係投調不赴陵後  
又相如向狼狽通兵年所逃罪之如汝如拉曳語  
潮內亦至之及至出縣行思我仿年使何行  
右不勝惶恐我灼一至吾日者至知卿賜我疾思日  
者予不辭快安用之至目今日者兩連日不晴以流方



辛巳年五月二十八日丁卯

以戶曹書書其情三交且為得倍白亦創有世子嘉禮  
亦事時時亦支一任亦身身易請理生仕○知云館上  
劄法之收任其英削料一命及頃日被斥亦協候一  
疏正亦不我之罷大矣法同察與書情於下是亦答曰  
任其英子請之已亦不被斥亦亦付我○以具思稷  
為水原府使耶山立為執事是請為執事汝維為並  
院書

*[Faint, illegible handwriting on a page with horizontal lines. The text is mostly obscured by bleed-through from the reverse side.]*

辛亥五月二十九日戊辰

侍是司孫曰以情中報使請收傳友矣收使李箕實  
累次控請杜陳亦勢危苦了秋絕命乞知閩坊巡  
及救荒亦事恐難帶亦察治逃差以由伏惟  
裁且存切為麥生稔民皆絕人食云賑勸一策石不  
忍之亦盡全罪道皮年五百好石以存道應上列木  
布以市乞買換船運入區為南令該曹惡差  
行何如傳曰允李箕實逃差代押屬

Handwritten text in a vertical column, likely bleed-through from the reverse side of the page. The characters are faint and difficult to decipher, but appear to be in a traditional Chinese script.

先海君日記卷第廿二

五十三

辛亥六月朔壬午庚午

司憲府曰魏院有惡言還收任叔矣削科之命答  
曰毋庸強執○呂政以蘇光震為掌令李溟為持平  
李德潤為副提學申景洙為新疏補拍為大司憲  
朴寅吉為兵曹參議

Handwritten text on the left margin, possibly a page number or title.

Handwritten text on the first line of the page.

Handwritten text on the second line of the page.

Handwritten text on the third line of the page.

Handwritten text on the fourth line of the page.

Handwritten text on the fifth line of the page.

Handwritten text on the sixth line of the page.

Handwritten text on the seventh line of the page.

Handwritten text on the eighth line of the page.

辛亥六月朔三日辛未

言政以抑穠為司諫沈光世為正言申景休為掌令  
禹致績為統制使○政府禮曹堂上觀象儀工提調  
李審穆陔左邊武臣補土家顏地故任審將政  
錄文○王嘉儒生朴乾甲上疏大擊洪正士論是也  
予乾甲堂附仁知誣毀兩賢語極亮慘

其疏曰伏以邪正何代

無之而臣而欺君不才愚之臣伏觀領議政李德馨章  
劄中以曹植佩鈴自省為學功殊科君若指為異  
端者如王不勝痛惋焉嗚呼植以精金美玉之資加  
學曰為空之功敬義二字為平生踐履之必懼一念  
未嘗毫忽或怠公其常佩金鈴亦自省之一子也昔宋  
儒李侗亦佩金鈴以為喚醒要法然亦李侗亦不免  
為學功之殊科耶至於鄭仁知文學之害甚於洪  
水云者慮學未為玩物喪志之弊也而德馨以陸子  
之道釋氏之教比之吁聖賢學問之道不專在於言

諸文字之末故程子戒其著書乃多言多言不害道  
然則程子亦未免為陸子釋氏之歸邪至於金守寧顯  
非僅俱以論辯不同而相絕云者尤甚無授二人之於仁  
知欲慕景仰終始不渝人亦可知者又安有相絕之理  
乎嗚呼言之誣豈正人者多矣彼儒之附會之徒固不  
足為較惟德聲位在具瞻妄議大賢風一國而靡  
之不知德聲何不見而敢效淳于之議孟子自陷於欺  
君害正之罪耶王生長曹植之以從遊仁邪之門雖可  
糟粕之得嘗仰道德之醇也中橫議狂言自奮弱也  
盈尺之疏以辨欺誣之罪伏願殿下垂鑒焉上卷  
曰疏辭俱悉人心士習日就偷薄惟力贊制君父乃能  
予高致而不知止者無他不辟吞冒教化不心之致  
也雖系國爭之是也之定自君其日爾可退去勉修學  
業

辛亥年自初四至壬申

五十七

弘文館上劄法還收任補英劑科之命答曰特取  
雖生於聖朝而為有司者不可不遵育法度也乞  
王自先為聖法予懼君後弊也○慶者道德生  
金存祖等上疏大駭法西鄭仁知誣毀先賢之  
罪○金羅道儒生柯以中等上疏為兩賢一誣  
○答而南儒生疏曰省疏俱產爾等之意但人  
之所見者異論議殊途自在於矣何必聚眾攻群  
咄乃贊也使之為回爾等已名其志勿為更漬退  
修厥躬○司憲府司諫院法還收任叔英劑科  
命答曰他可從之予毋庸煩論○吏曹判書李奎  
龜三度呈辭加給由以上劄辭我其劄曰伏以臣之  
所忝在職即古之冢宰雖為政大謬偶及於臣而  
乃其責任之案係國家安危從在及今未及庸  
拙如臣而冒居是職者必深之於潰列若夫自登

中

苟能公方直諫為世所推重者亦雖欲調劑保  
合廓恢清論而痼習難祛浮議益鎮亦所以和平  
者蓋致其乖隔羣林四散怒威萃心與予違政日  
以弛身不自保狼狽而退者滿皆是五於此時不令  
此任能獨至自乞之宋系國之人亦其乞而危之者  
也始焉叨冒無事夕計連章控懇誠未格之聖  
批優容乃以恢公道祛黨習為去效是宋王素不  
蓄積藏誦感激日收服膺惟其才望素短力  
量不逮雖欲勉為宋難強為王賦慙愚絕意  
交遊器色目今未諳多物情時治至同疏身  
繫之以強根弱植欲為恢張亦矛盾割手肘立見  
債敗若乃袖手隨以苟竊名位不之負聖戒下  
愧初心至乞如此故拚命未久亦退日切惟以忝備內  
局聖懷久愆遲遲回問豈不敢自由而高及乞去而  
已煩瀆仍冒至今寤能亦料從也笑罵已經一年

自古寧有獨立與望之乎堅坐危喙之中而形且  
優於輪席進退人物孰保其弗咻於羣情乎伏  
願聖慈天地父母曲察危惴特命先遜至下致  
以安愚分答曰有創具見至懇此時於長不可  
輕遜雖有疾病調理容我但目下如箸不請虞  
憂萬端予於病重中夜不寐只直秉至公而正  
輪衡進君子而退小人使諸賢布列如羣策畢  
采同寅協恭弼濟艱難勿令浮薄之徒生子  
於窮端如頃曰至虛之絃擊可也深君望於下焉



辛亥二月朔癸酉

命京畿耆子崔應虛致祭于故處士徐敬德

敬德起諸自得以誣甚高以學稱心尤潭先生○司憲府司諫

院洪還收任坊吳劑科之命答曰已論不允○金羅道

儒生再疏請快行邪說扶植道脈答曰爾等之論

至矣偽學之說作曾之以爲取信於人也下氣平

心悌而求之至於自負信向之語尤近於謬多予竊嗚

一



辛亥六月朔六日甲戌

知文館上劄法還收任祐莫制科之命不從○可憲  
府司諫隱法還收任祐莫制科之命不從○府丞  
海文縣道鄭維藩為人矜方以百官務一安  
下吏民怨曰滋不可言在哉法命我義禁都子鄭  
湛為人愚孩且回土塊安子願安為一府不笑  
侮之資叶見之不孩暢法命我義禁都依政○  
右議政沈文忠壽十五度呈辭○只政以柳穡為司諫  
朴承業李忠著為掌令朴翼為修撰閔若華為  
新劄

卷四

此處所記之詞，皆係古語，其音韻與今語迥異。如「*Omnia sunt*」等語，皆係古語之遺。其音韻之變，皆由於時代之遷移。故欲知其音韻之真，必先考其源流。此書之編，實為研究古音之寶。其音韻之變，皆由於時代之遷移。故欲知其音韻之真，必先考其源流。此書之編，實為研究古音之寶。

辛亥六月初七日乙亥

掌令李忠養曰無此山至聖蒙聖主之必欲道亦  
及亦冒能止一再而後可分毫補裨聖德尸居之罪無  
可逃矣迨終始端性偏奇拙名聲於議君曰就身窮  
世路是猶未嘗經心杜門病伏蓋君曰矣不料茲者  
新授恩命及出喜意外致惶隕越君可取措臣近  
日伏見應對之儒選制既取之科廟享之矣臣被  
橫議之說聖主之力爭既久儒林之抗章日激而聖  
上日向穿拒者新以嗚呼以殿下包庇之量不特  
容一人之言以殿下高仰之學不早伸兩賢之誣一國  
至民不期望於聖明者不如是也臣切痛河馬不  
素患濕瘵因成虜瘡穴穢繁帑修既未堪任風  
憲重地決難任我而區愛君之念終不乃自己  
於曳生海引陳龜龜且臣與新地同君受恩同  
靖和避之嫌尤不可不冒請命遂臣致答曰勿辭

退待物論○學尚道德生○再疏以公曰爾等之  
論大矣矣既已言其老悖而修與業○今羅道儒  
生○三疏大駭既陳所懷○將退俾予以答曰狂簡之  
辭○吾固忘焉君子之爭豈如是哉勿為瀆擾傷  
去修業○江原道儒生進士崔慶業亦上疏為  
二賢亦証答曰爾亦之疏○學士果若人言矣疏辭  
具悉○爾退去各修學業○司憲府司諫院請還  
收任為兵削科之命○司憲府曰掌令李忠若君  
諫柳穡執義鄭山立持平南以俊並引嬖而退兩  
賢被証既已陳劄而削科還收公議方張之疾疾之  
作人所難免而兩司通避以可法例曰一對章布之  
言決不可輕逐言官而難於求直者尤不可避  
之嫌請執義鄭山立掌令李忠若持平南以  
俊司諫柳穡並命仕答曰依題

辛亥六月朔丙子

傳曰陛下欲賜之物三司長官亦承旨以起勅時隨  
駕人負公賜而王子君以下不隨禮隨駕者一依曰例  
賜法○答右議政沈吉壽于五度呈辭曰予意已  
已於論之宜毋庸固辭調理勉出○吏曹判書李道  
龜上劄辭致並陳前批玉堂孫學等議未安之意  
答曰再省來章目之稱著烟契之既洞達于溫宜  
道亦旨務松宥契恢張公道若心致予勿為松  
辭陳戒之子當作念焉○左議政李恒福至曰  
久自咸霖陰而予常侍時治幻人馬絡集徒又  
下曰々若遲延予時可性官人之川必須調集人予  
隻終及乃及此他一日所辦故至意別始先相辭  
退而待時不拘早晚乃時便發仙為宜當答曰人  
高船隻一二日等待以傷大玉之川決不可冒大而  
程如候用而高以性平當面見焉○司憲府至曰至

亦取考當初送堂子校流配學子不流林令雖不取  
服而死實送堂之魁其子誣漫在考下擄奪人財肆  
惡不悛如此惡逆之種豈容留者近必以贖必口意  
外之患与高彦伯子誣漫流載等並放流于海島  
云云云曰在母摺送之言禁府只以誣漫亦罪其不至擄  
奪必人奴罪止凌辱經赦反放矚視回惡當初定  
配罪目今不取治到合罪重之人無端當放極為孩  
悖法其時回惡同卷堂之推考色郎廟子我子放  
送公事勿為累以近來爵賞太濫名號混淆講去  
之之心久矣多大備令使鄭男怒南河縣令羅  
大用以備邊日郎廟崔視其孫一至授堂之重加如  
有表之功勉力不本道云送曰統制使必已從安厚  
獎而回一即解之惡色也施重典甚為未安况觀此  
也其軍器精微戰船措備皆是戰多內子可以此三  
少微勞當此櫻漫之恩賞除目一下嗒聆其孩請鄭

鬼怒羅維大用並命改正答曰鄭鬼怒亦心為齋酌  
廢賞休訟可矣誦漢亦當初定配不以緣坐近堂  
而流竄四年累經大赦故放之矣如是亟之當更議  
以交禁府堂上即所公可亦不允

Handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page. The characters are faint and difficult to decipher.

辛亥年九月九日丁丑

吏曹判書李廷龜再劄其畧曰：經官之長自左  
爲重，尤若雞馬，各網不肅，私意日盛。府官陰  
枉，雖似微細，而情托不擾，職在難下。縱細願，曠年  
取捨積習，三病無改。以下年，至至於館，尚清選  
公主，張多在，卽僚而每十年來，亦著於三三五  
列名，路多歧，情意若字物，色亦睛，陰目一下，指  
點四秋，主偏見者，務循時論，不卞賢，思避形迹者，  
唯予並用，亦不卞賢，思避形迹者，唯予並用，亦不  
進士，論之判，浚至於日，而極矣。雖以宏才，願量長  
漁，痛望上法，主知不負，民贖者，當之到此，地顯形  
難，愁言頰，乃直洗，以正之齟齬，踉蹌踴，之在間，以振  
初，頽風廓，清矣，路不而造，字正矣，難挫百，可子  
能，而與物，可競，是也，素素性，常以爲，世之士，苟執超  
於，猶立及，蘭草，砂，亦必，入於指目之中，人之賢，在

不係於死生之地打破界限曰滿國予是實秉公之  
論區區之唯在於此務欲能定和平可失才賢傍觀  
者請以依違當路者疑其不為群賊覬覦怒如  
犬牙不自保者何國予之可為哉不也隱默苟度謹  
隨鋒能而已此豈聖王之所期望於微王者而又豈  
微王所抱負於平日者乎伏觀聖批進君子退小人  
一歎尤可以觀聖王之感陛下之言及此實挽回  
世道之大幾也又夫君子小人不致不相間於物色唯  
在人君之亦而進退之耳自在人君孰不致進君子而  
退小人哉唯其燭理不心私意或蔽於以小人為君子  
以君子為小人終至於賊害忠良常信奸回敗政債  
國迷而不悟者何限蓋大奸似忠大詐似信禁於  
於苗豈能於亂朱諛佞之言近於聖君亦直之  
近於訕上治法古者為矯俗弊者或近於極子循  
常守故為安姑息者反似乎識務守正不撓實惟

易退者或近於驕塞依阿取容持祿保位者反  
 似乎忠勤同心同德協贊天子者或近於植用利  
 者交踈自相勾列者去友似字可堂以白坦率者  
 近於通濶邪回深險者似字滋厚敦以實德近於  
 木訥巧言令色似字才智此皆君子小人之所以  
 難下而古之人辭之所以甚慎者也而亦之要只在  
 於君心伏願聖上考格致之功以究其理絕偏係  
 之私以公存心澄澈本源經堂衡平使輕重妍  
 媸瞭然於方寸又於頻頻經筵日接聖儔之答之於辭  
 氣氣之間審之於奏對之際不訪正之邪曲直自  
 難逃其咎也矣夫既灼灼見於公而為君子  
 不任之勿戴公其為小人公退之勿疑毋使為之惡之  
 貶郭公之識也且聖批所謂玉堂孫學老正字未  
 知其為何字而章劄濼擾實出於為先吳辨証  
 果館待罪而回於聖上致之於峻舒寔由不階備

痴

管名再自來章  
員今外改  
及同遠無極  
能亦而  
勿公也  
一

推怒殿下既登之徑候待以詔思而言或忤有年以淳  
薄乃至追答於予也之及深恐其累於待儒士之誠  
而其於聖人之在怒之義以也君臣父子恩義一併罪  
之之中當察其在心儒士亦陳其言能聖君衛道之  
抱私國回辭夫豈有違回代異之情乎伏願殿下  
加平心深省公是公能付之知也而勿使聖惠君  
繫着焉馬也才望不稱亦勢難堪之也備陳於前  
及一日冒辰辰負一言之聖戒辜恩誤事矣能細政伏  
願聖上遊玉政名改授賢德以進退之道不勝榮  
其也於卷五上○慶方道儒生三疏入以公曰三省陳  
疏具悉爾亦之意但大難忘言殊能君子之爭予亦  
致其感勿為濤擾歸而求之○開城府儒生進士河偉  
量亦上疏守鄭仁弘邪說答曰疏辭具悉爾亦既  
言其志毋庸更煩退而自修○可憲府日諫院  
還收任林吳胡科之命從公曰三謝先○府廷議改

正鄭思恕當加清林令子誦漫應被回懸禁府堂  
上推考郎所我答回不允○弘文館之劉清子尚  
西吳優答嶺儒還收任林吳制科之命答曰省  
劉具見忠謹良用嘉加款當留心焉任林莫可未  
世及契亦不可不慮茲未從之○江原儒生再疏入  
懸答曰再省疏疏是見爾亦以吳之誠之直退去勉  
修學業

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a dark ink on aged, yellowed paper. The script is dense and fills most of the page, with some lines appearing to be part of a list or a series of entries. The handwriting is somewhat difficult to decipher due to its cursive nature and the fading of the ink over time.

左議政李彦福辭其  
成議後復王引見  
李彦福辭其  
李彦福辭其  
李彦福辭其  
李彦福辭其  
李彦福辭其  
李彦福辭其  
李彦福辭其  
李彦福辭其  
李彦福辭其

辛亥二月初十日戊寅

左議政成陵者役予生去

李彦福

李彦福

左議政成陵者役予生去○傳曰領左

○傳曰領左○傳曰領左

李彦福

之徒所以多口取勝實為爾等惜之說而休煩退而  
讀之○江原道儒生三疏入疏一答曰爾等之議也矣  
毋庸更煩○江原道司日等江陵亦官蝗虫害穀  
我改正鄭君怒羅大用亦賞加以答曰已論不允禁  
府堂之即願推考而笑曰乃更煩

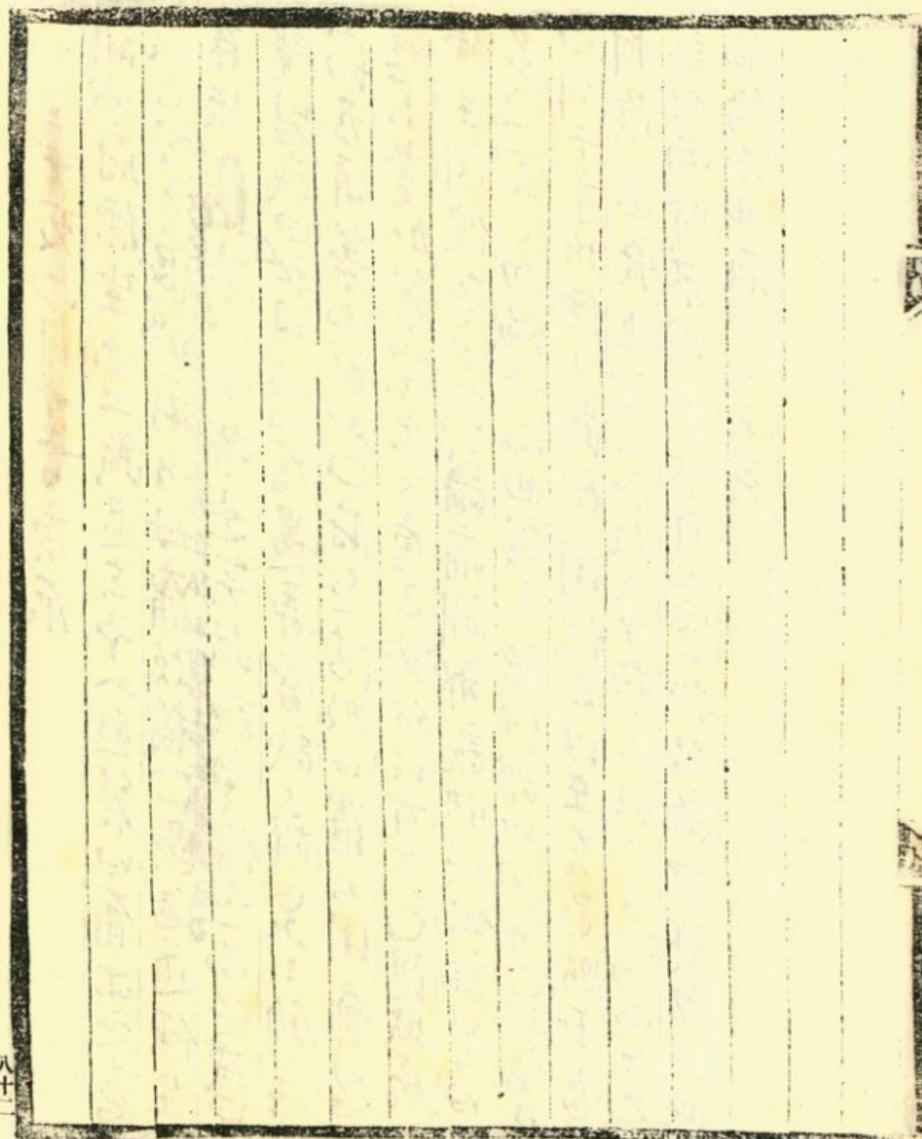
辛亥上旬十日己卯

吳政林檮乃村平韓仁及為修撰李惺為典翰柳  
澗為兵曹參議李副吳為科子○○然月初十日  
吳村領議政左議政孫任林吳政科子三日爭之  
已久頃以快從上曰某人違或不取昭載於王之制  
雖取惡直之名村王之制不可毀也士子宿業之弊  
不可滋也故三日之議久不允矣○為上等池從



辛亥二月十二日庚辰

開城府儒生亦上疏退去予不為答曰爾亦之意  
既已為之退於爾乃毋爾受獲○海直儒生  
再疏曰答曰爾等亦不為疏請倫不一而足或曰  
護恩或曰私恩恣為愚弄嘗試之薛思不願已心  
切乃爾等不取也○府為請改正羅方用鄭思  
恕亦賞加答曰不久之意已諭休論可矣○陽城居  
儒生閻院等上疏請痛譴邪說快從公論答曰  
男以一言之功偏信而曲護之語何謂也問曰○或曰  
曰向于京師儒生疏引閻院公性在公為賊王當  
刑陰言當為謀亂仁弘振章極言此一言之功而亡去  
誣毀兩賢果國爭下自一字拒公論容貸邪說此  
偏信而曲庇之也云矣



辛亥二月十三日 辛巳

政院致白々月十日傳議政引見時領議政致函京上  
妓退送予領議政左議政致函兩湖方允依宣惠殿  
例強予予並無發意京傳曰京上妓退送予待進  
曹呈呈設以議交兩湖仍來予姑待後日○府致都  
恩智羅大用賞加改正清林令子涵溪亦致致其小  
府堂上郎願致致答曰不允禁府堂上郎願已存  
推考山原可哉

*[Faint, illegible handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Vertical columns of handwritten text in a cursive script, likely a ledger or account book. The text is written on a page with vertical ruling lines. The handwriting is dense and fills most of the page's width. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear, including some staining and discoloration.

辛亥二月十五日癸未

君政尹維為執筆我尹重三為掌令李景毅為  
正言張維為注書世勳光燾為校理沈光為修  
撰○傳曰鄭仁烈戊申之疏和為予一人也實生於為  
宗社為大義為萬世之名分也予君以私恩於  
其間而嫉之矣之徒而以此為執言侮弄之地肆行  
讖斥而人不為怪者亦親禁君臣之義自比掃  
地矣矣予亦之言曰乎此意政院公者○可  
府日深院清政正鄭思怒羅大用黃加公曰己  
論不允

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a page from a diary. The text is written on lined paper and is mostly illegible due to fading and blurring. Some words are difficult to discern, but there are some recognizable words like "Dear" and "I" at the beginning of lines. The text appears to be a personal communication.

六月十七日甲申

政院既曰近日儒生疏中或有提挾不當治之語揆之  
 予理果為未安而伏觀昨日下東院備忘至以狀言之  
 凌責之草野儒生不識朝庭予体措語之際不覺自  
 陷於失言之地豈引君一真尾侮弄譏斥之意乎王  
 言一下傳播四方亦切恐君累於聖心優待多士之道  
 至亦我忝近密區之可懷予予不也惶恐引致得曰恐  
 辭公道近來義理不之慢上之風日甚雖多於君尚  
 亦不可謂末如之何矣此意為慮○日寔宿府在延  
 清政正鄭思恕居大用貴加以在曰不久○領中樞尹  
 形動存轉子便拜機唐揚清湖  
 識者程之於宿府言歸之謙願欲於界遂為科永萃又為  
 批行士治身以成物是

*[Faint, illegible handwriting on lined paper, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

辛亥六月十七日酉

日憲府在廷諸政正鄭思若羅大用當加給各一  
資之加不至誤矣勿用堅執

Handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to be organized into several columns.

辛亥二月十八日丙戌

日軍思府在至西階政正鄭思怒門徑大用等賞加答曰  
正諭允

Vertical columns of text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher, but appears to be organized into columns.

辛亥六月十九日丁亥

司憲府在延平府政正鄭思怒羅大用亦當加卷曰  
不允○咸鏡道道兵使李時言神祖曰老首差胡契  
軍亦三衣雜城城外住胡都斗舍等以爲捉去未到  
城外而都斗亦預爲逃避乃以撥還向水之茂山城  
邊居胡汝身進告老首摩下勇壯百餘名四散  
逃走老首設伏於忽首要路使乃通疏云宜  
寧知觀李宗郁之疏思曰言矣君誠信之亦是他  
君公私之分假言矣之名而以信爲誠不可謂之  
言矣也詭是知之說而以私爲公公不可謂之是  
知也臣伏見先正臣李彥迪李湜俱以曠世名臣  
而道義之學固當於式一時從之乎而世亦不爲奸  
之藝者廉邪黨之疏注者審矣臣師贊成臣鄭  
仁弘連連聖陞位至哉公當辭我修創之日展言師  
衛道之誠其語言文字之間君若評於二矣之心

迨去然能仁知乃後此言然三賢不使仁知者此  
言噫二賢之及仁知而一失也生不甚矣及仲見詳  
孰以矣論賢回可實於彼此而及其封章未入  
膳亦已傳下自館學上至廟堂回聲在類更唱送  
和每月之間多口稱之既削儒籍又清焚剗而云  
甚矣於且傳號於郡勅定名如胡之以停聖器之  
以黜以以衆多為公治以賢迫為士氣醜詆矣詎  
亦及狼籍聖明洞燭於眉首屢勸嗚之不已念其益  
嫌其何亦言矣此何亦是能也仁知少乎東植情  
義深篤焉仁知之言植在不必至而仁知之言植  
亦豈冲而食之者哉方植唯此且固學專教義生  
實川在終始以道而在浸生回一世又回一道既欠一面  
之知而友以之在為崇吾學不遠之悟顯加詠序可  
吾願惜以仁知之師之心其肯隱忍絀糊無一言以  
辨之乎又李漫成存自劾劄曰一時物情或以為好名或

以為保衛或以於山禽或守為昇端終至其時譏作去  
 不止二而未聞剖籍歸德罪之取也晉子子需章十  
 文武其治武王曰未若也也孟子治夷惠曰隱與  
 不若君子由楊龜山應蔡京之薦朱子君做人苟且  
 未若祿仕乃胡敵就之之該自在是德之公不以私為而  
 廢之者蓋可見矣之之攻仁知公不於君懷私憤  
 為余時報得之計深拙極存不君餘力蓋仁知此生  
 劉賜不避艱險交士之救死治鄭澈之奸狀國本收  
 搖破承身之喪謀令鬼君該大義幾熄沐浴法  
 討觸犯公怒積忤生憎積憎生怨凌當黑度繁  
 內外相庇假借以兵之名以為釋憾之地謂四聰可  
 証之自可蔽必收可為不為以甘心而後已言之及  
 此不覺氣節又於逆律之變取國回討而太學  
 諸生終始不從附云念鬼之該使君臣大義討賊  
 大法至之不為不為懼至於仁知忠大節即為學

素服人取景仰而以劄措語之故群休名噪金創注愈  
深反以討逆時不為者橫加妄說擅弄而不公止雖君  
君父之戒責而削籍之謗形掛於泮壁乃師之言  
括以告許其恨忠可惡之也如鬼如蜮采國靡然為  
害感虐福不怵畏為未敢吐一言而卞是使殿下物  
立於上其可畏也也蘭只千里溘血九閭諸觸時諱  
乃為禍首生以死歸在死不辭伏願殿下廓揮  
乾剛洞幽顯勿以假名為多矣託款乃公於  
不邪道也其上不省還下

陰郁在甲之身也仁心也

史臣曰宗郁仁知之門黨也辭拒悖慢可為欷  
息指公論以邪議誣國是以偏黨請張變幻任  
其情也此豈渠輩之為為必君指喉而逞愛

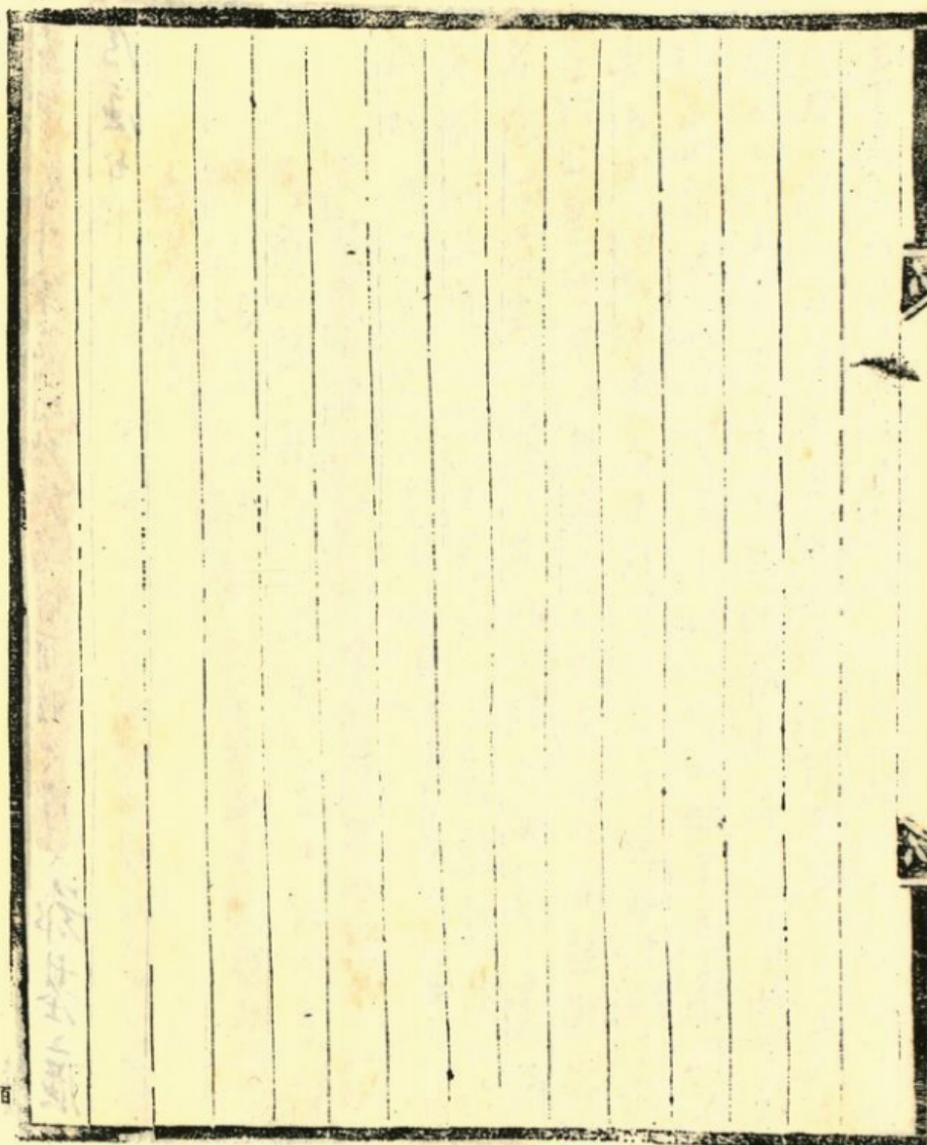
者矣痛哉

有政以柳溥溥之弟浩之兄也密劾詳台事可也人以此亦偏  
為當乎令村者已為待也張維為檢閱任充

可也

素可、家川、弟兄、同、地、漢、究、皆、爾、略、之、堂、也、  
鄂、基、之、廣

乃、汪、也



辛亥六月二十日戊子

日憲府在廷議改正鄭思怒羅大用著賞加終卷不  
久之意已諭以必於○冬至使至奏請使唐尚毅  
李祥光等曰王世子冕服之請乃奏輒准保可掬阻  
之患向以見為思使唐時唐中見中件不禮部郎  
中陳德元謂曰大司會典大司集禮俱可世子冕服之  
規景恭元年為賜朝鮮世子冕服而但自此後  
未見諸儀近例云其言雖不迫切其意似可快許  
所謂景恭元年為唐世宗大王末年也距之而字  
餘年亦國及及奏請之可也予欲賜者查近例恐  
不可授以此奏請之予或不以此執言而見阻也  
亦受命不勝私憂過慮仍念近來奏請之可也  
衙門徵索人情而信於前已成近例中亦定習難中  
見必可其馬者王等一切所費人情請令該曹各別  
磨練以法傳曰依此為人情令戶曹優為磨練

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document, written on lined paper. The text is written in a dark ink and is arranged in approximately 15 horizontal lines. The script is dense and appears to be a form of shorthand or a specific dialect. The paper shows signs of age, including yellowing and some staining, particularly in the lower right quadrant.

辛亥自二百己丑

日諫院既曰諫如牧使使以義為人貪假天子  
顏高為不從歷到空見敗之授在戎物情務思  
海外重結不可付諸此以命命或答曰此其  
義可用之才也而久曰曰諫院宜其功李湛曰言在位  
一李景顏亦之別曰迨回而名正被誅一子中外齊  
憤輿情日激上自躬色下至草野野至國同辭潛血  
顯呼人心不同公議可分而殿下一向守拒不但不為之  
辨折是能或斬一字之批或降嚴峻之文使使八方  
齊集之章甫相繼而收者皆而歸於聖上待  
士之道不亦厲乎嗚呼制衡一差輕重奈矣夫準  
少偏觀望席席於殿下於至國公甘之議固當嘉其  
而反示殿中之意於一人誣罔之疏不為痛斥而反假  
優容之文以論以不特而以此邪說以不異而不相  
乎玉等伏見李宗郁之疏巧作辭說眩亂是化謂

聖心可欺指公論為私許多捏捏與扑乾甲之疏略  
可畏回而至於亮辭悖詭醜斤誣詆專攻而兵不  
刃鋒力噫亮宗都人耳是可忍也孰不可忍也嗚  
呼而兵之擊之功虛百歲之下是以俟聖人而不惑彼  
公磨一良疏之揭撫之少傷於日月而不可深痛者  
殿下適追先志外祀之廟亮教崇報之盛典公是  
宗室咸曰表忠之程朱君立之言師乘國之  
宗儒而今被一宗都毀此言踐踏至於此極他但  
斯文所及未之變宗國宗若大之辱如王經孔  
昭魑魅罔逃如奸奸相忌三洞燭而無以溫不若還  
下固公聖意之可也但邪詭一播瞞於益孩不於  
此時於辭以痛絕之乃收其怪鬼軍以少於一宗  
都武伏願殿下垂下以旨峻斥邪論快示好惡之  
白牛甚之答曰劄辭具以悉儒生狂妄之語一攻之  
日亦不足笑自以及予不為酌酌宜體予意毋庸

頌  
授



辛亥三月二十日庚寅

司諫院在嘉靖初年清江牧使洪君義答曰已論休  
煩○於平南以後以情○成均館儒生洪以一本二  
而四十五人○疏曰伏以國序重五等於賢簡五等  
以言矣為責而聖廟配享之矣一節為邪說所沮  
臣王山之孫以叫號之者豈君也哉為公治也為私  
久也誠未核之屬致峻批負罪愆惶予也自容法  
舌含痛固不引再瀆之辭而不引之者邪說又作  
亦乾甲以公廢一怪鬼阿私私好欺罔聖聰而殿下  
優容嘉祐至以雖某國爭之是能之定之自其日  
為女孫王亦初未知聖意之所在也如之公治定之  
矣太學之公治定矣某國之公論定矣未嘗一語公  
論及在於何等而更定之於何日耶是亦某國之公  
論不若一乾甲之言也殿下之待仁孫可謂至矣何不  
待物也待太學待一國若是其輕耶夫不謂公論

者能人主之不可折小人之不可犯而於天地百世而不泯者也他如殿下是二臣而後二臣乃是也他如仁而後仁如為他也如亦法以乾甲之為也聖王息攝福多士者為殿下下馬伏願殿下平心垂察焉殿下嘗曰不可為回之教而乾甲之疏亦曰不可為回殿下嘗曰必曰己志之教而乾甲之疏亦曰必曰己志殿下嘗曰為贊也君父之教而乾甲之疏亦曰贊也君父之心術呼也慘矣其言曰勒移八路力贊人曰疏夫人心不可以力服也殿下於此後疏章屢示嚴譴而八方之士愈性愈激不避斧鉞不以殿下雷霆之威不能沮多士之議而太學一尺之書豈能使八方之士回其心乎之心乎夫學有所以重其通也八路使相告諭者自亦古例有之乃為仁如始如彼諸人者心已甚矣夫噫八方之士豈誠回疏請祀二矣者乎四十餘矣未也茲四十日詢孰贊而回之哉一日之為二矣亦証

之士即前日乃二矣清祀之士也既同於前日之清祀不  
其於今日之市誣豈待贊而後曰哉此理甚明已  
若觀火而以殿下之聖心及不覺馬信字雖老之言易  
入也嗚呼殿下於即位之後特垂五玉之祀雖回多士  
之至坐空穴生聖學之高而邪議一轉不能無惑之言  
及於賢軀下未出之文致該涉仁邪便而偏信之意殿  
下之好惡何若是其廣邪嗚呼人主之好惡所係云云大  
好惡正邪該易柔聰而易緇也至於亂之而後已  
雖使殿下深惡而斥之乾甲之徒亦不可接迹而初矣  
況殿下不惟不罪又從而優勸之五玉亦密恐殿下之國  
予將日能矣什五玉等之區也且夫豈特爲二矣下  
誣哉伏願殿下亟回高以崇好惡之正以正見之公道  
也

皇華卷曰疏辭公道

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is arranged in vertical columns, reading from right to left. The characters are densely packed and appear to be in a traditional Chinese or Japanese style. The paper shows signs of age, including yellowing and some staining.

辛亥六月二十三日辛亥

日流院在道傍於投快此君義所成答曰適差口不  
文館副提學考德洞與翰才惺似校理倫景可憐櫻  
沈先世等之別曰伏以當世能之及世能之而獨一人是之不能  
天下之公是也當世是之及世是之而獨不能之不能之  
下之公能也及世由於至理之公不與生於一人之私是能  
公私之分固不足多辨矣至等伏見乾甲之疏繼下  
宗郁之章繼進投問抵隙或先或後原其情迹而基  
詭怪嗚呼二矣之學曰道遠中外章疏言之已久而  
不難矣讀而向如宗郁之疏曰十月來上自躬於下  
至草野一心嚮慕宜誠除情必於躋至於聖廟而  
後已矣抑猶以心字儀形雖意餘澤未斬至乙卯三矣  
之風志不與初而日景節不踐履之篤道諸之  
深君能世學淺見而不可親洽矣嗚呼道之由來  
文致墜也乃君乾甲宗郁之章疏乃真真善正之

采亦及醜詆以遺餘力收於一國之口杜公甘之論詎  
同之言而足此安所文之厄去士極之大變也伏惟殿  
下之資廣智聖學真之幸新崇重之典先垂聖臨之  
禮界治之興聖詔先定之在於朕身之凌洞燭聒亂之  
頃管院劄辭旨多曲國是庶幾底定公議以少伸  
層情稍慰多士想注伏願殿下以好惡之正承杜公  
素之弊并其甚一答曰劄辭具悉予當體念○言以  
以柳希茂乃持平是為副校理李湏乃持平是  
煥乃海軍判官沈毅五乃儒平府使金忠憲乃  
廣平牧使康乃誠乃右松府使朴者己乃李天叙  
申乃淵乃檢閱

辛亥二月二十日壬辰

日憲府大日憲柏相掌令北承業林深如之制必以  
兩先正學之道遠存東方道學之宗無競於宋之  
程朱故宗殿下即位之邦道先王之遺意採一國之  
公論首采得祀陞祀聖廟真曠世之盛事也郭仁烈以  
林下之士雖或有為闡下之意其言未竟至中必中  
外之方憤多士之訟寃固其所矣惟其衆議不發  
不事更激之君章疏亦陳亦多無倫之語致令情義  
未字上下相阻不惟其初之善而反下嚴旨之責於程  
上待士之道豈能未安之甚乎至於朴軾甲李宗  
郁亦及階疏以証同之說以沮公甘之議濟擾  
聖聰聒亂是其在志誠可怪之言誠可駭也噫二  
矣之功遠在人耳目也夫其言曰雖愚夫愚婦亦必  
其歛息而彼宗郁以人乃敢醜詆妄訕不顧餘力至  
於此極字良由殿下不存快降溫綸以示好惡故也

廢二人以嫌侮吳之計慢罵該辱恬不為懼定祀以  
之大變字以願殿下益篤焉以吳之誠以慰多士之望以  
示好惡之心恢張一國之公治也世公曰劉辭俱悉  
陳戒之意之備作念焉漢承仁知之當也領議政  
李德馨上劄辭致曰臣之老父臣民聖母臣以才疏  
志弱氣力稍減為為情詞乞以廢少控伏庶聖  
恩時許有收刻銘感祝但誓靡粉榮以親年當  
漸悞之時在哉臣苟冒之也臣欲道在聖教乞由  
性還臣公私兩妨跟臨眉之得罪公議以車入之  
舍與回身夕不矣其便道偏側躬厲老人難子  
男百慮苦令方便假令玉牙開國之命君可亦定如  
此難責以強仕況臣滿力癡強信已任性重一禱  
益輒被口語羞辱名號不一而足如此而尚貪德  
苟度臣忠孝俱失為眾唾笑天豈不重可詢哉伏  
乞宋時錢若水年四十以母老乞致仕文王祥年

三十七援若水之例而致仕茲二人者或當太平政刑修之日或丁亂離邊圉誓言息之會俱不暇圖而矣官俸養誠以子君曰長子親日短公議私情吾時相奪孝理之化固道先體諒於此也今五之自老若水十年老之祥十三年而彼之親之必不如五之父老病之甚伏願聖慈依古先已行之例特許致仕俾養得免夙務終之憾公五与老父乃為聖之曲念之恩終始愛報若人豈不為感第之及事子且念若水之祥中自雖致仕終乃效勞王室以畢其忠蓋玉雖得清而得也報効豈在二人及哉嗟呼欲孝子限時以待人而之存親一刻之金方寸交亂不知有幾伏願聖心深加憐察焉答曰有制是孝之親親自己也豈堪孝思切於悌養之意否然矣國子日漸銀虞大五爭執不附予悅以謂之直時之性親諭以義理在來京家母負公私而矣克休予意勉

回心

Handwritten text in vertical columns, likely a religious or philosophical treatise. The characters are in a cursive script. The text is arranged in approximately 15 vertical columns, starting from the right side of the page and moving towards the left. The characters are densely packed and difficult to read due to the cursive style.

辛亥二月二十五日祭

於平柳希茂來題曰此川以西開近邊之地近邊守  
宰每易調祭已極且日之清以文官差遣其意  
多在取郡守安旭乃人近杜蕪沙控禦之策決此  
此人亦堪清命適差以君石望于局之人若於擇遣  
答曰依題

卷之四  
一  
二  
三  
四  
五  
六  
七  
八  
九  
十  
十一  
十二  
十三  
十四  
十五  
十六  
十七  
十八  
十九  
二十  
二十一  
二十二  
二十三  
二十四  
二十五  
二十六  
二十七  
二十八  
二十九  
三十  
三十一  
三十二  
三十三  
三十四  
三十五  
三十六  
三十七  
三十八  
三十九  
四十  
四十一  
四十二  
四十三  
四十四  
四十五  
四十六  
四十七  
四十八  
四十九  
五十  
五十一  
五十二  
五十三  
五十四  
五十五  
五十六  
五十七  
五十八  
五十九  
六十  
六十一  
六十二  
六十三  
六十四  
六十五  
六十六  
六十七  
六十八  
六十九  
七十  
七十一  
七十二  
七十三  
七十四  
七十五  
七十六  
七十七  
七十八  
七十九  
八十  
八十一  
八十二  
八十三  
八十四  
八十五  
八十六  
八十七  
八十八  
八十九  
九十  
九十一  
九十二  
九十三  
九十四  
九十五  
九十六  
九十七  
九十八  
九十九  
一百

辛亥二月二十七日甲午

平安道儒生崔敦世之上疏請改鄭仁品註毀而  
賢之罪不報



光海君日記卷第四十三

辛亥七月朔戊戌

江原道虫災平海郡而虫尤甚

其心誠則其言必信其言必信則其行必果

其行必果則其德必厚其德必厚則其功必大

其功必大則其業必成其業必成則其名必顯

辛亥七月初二日己亥

日憲府直曰戶曹佐郎金敬立本以庶江鄙漢反之  
人久在公曹之任獨專財貨之利與市井同謀以分  
利乃多托公以官私無不為至於同僚見其與同  
賈附身而語差與為位行去其我而恬不知恥任其  
笑罵訪尋我小叙○京畿高陽諸邑旱乾禾穀損  
害



辛亥七月朔三日庚子

傳

禮曹孫曰慈殿躬御昌德宮方位不守乃為五鬼  
曰術家之說難以若信於既曰五鬼慈殿不宜弱  
御歲末更擇外日○司諫院孫曰三陟乃山嶽東雄  
府而近者屬經地人砂契已極新府使金縷蓋  
為人運拙者為守令不治之謂計仕陞遷昭載  
法典而近者以才政作類倒超階越序累不顧惜  
識者之苦心久矣刑曹正郎元崙除授佐郎未滿  
十日遂陞在曹正郎物議殊以為能請命遞差  
在宿之官為任能輕文官之自四館陞遷者必安  
經差察而後移相在曹其意君在而戶曹佐郎  
韓曰曰助刑曹佐郎鄭賜工曹佐郎曹應仁或以參  
下官或以初入仕經授即官物情深以為未便請益  
命遞差魚川察訪李昌廷赴任之後不念我子  
擊去畜妻貽契不此其且家左畿甸性事無常

釋卒以坊其苦嗷之怨聲君不忍冲法命戮我○  
府丞陽德縣丞黃三中辰官不謹多君肥己之子為  
以下及亦多所民之子以此之人不可一曰任官法命○戮我  
○平州道位生進士鄭曼亦上疏大駭其子後就對  
重○答府院曰依此○右議政十九度呈辭入○  
政以望其源為禮曹參議鄭廣成為副應其政柳  
浦為副校理曹挺立為魚疏七柳希茂為吏曹正  
郎稍君道為吏曹佐即口呈請為新疏案習文為  
抄平 柳希茂希奮之子也自少山郡守登第旋入學闈是

時柳廣成弟以第擬給即而希茂以已陞四品例阻即其薦向李  
慶全子厚時為正郎希共書乞力薦之直相正郎時希茂及之  
弟希茂亦以當給即任章請厚曰希茂及為即不給之當避乃  
無不嫌於希茂字就之文布言不字也章意以此語貶當時右士之各附  
於利勢言論多類此且崔君源希奮故友鄭廣成希奮表兄弟  
稍君道希奮之婿也請希茂之狎友柳浦曹挺立姜翼文皆考

角略之使當宜  
正授引各異其類稱乃大小  
此類乃三子也

本原

每歲八月... 財... 入... 出...

辛亥七月十四日辛丑

咸陽依坐鄭慶雲亦上疏請下鄭仁弘之受誣書後  
曰省疏是見尊師之誠乃中之議爾亦直不反漢退修  
學業



辛亥七月十五日壬寅

備志記稱御時祖宗躬實錄所載應月之典並詳  
察依例再行予言于該處

清曰

百  
三十一

辛亥七月朔日癸卯

曰言李德一疏乞郡平人無從答曰省疏情理切迫當  
令遂願仍傳曰益山郡守除授德一希奮之婦夫也

是時神寧分登篆者無不通顯德一介外自有乞郡以生

改以崔源為大司諫曰諫乃副終撰金壽長為副

校理南以俊為曰言李好信為禮曹參議宋和為弼

汝崔沂為刑曹參議柳希躋為判決子傳曰曰承

傳人柳大鳴金庚秀附改柳大鳴針器問也金庚秀附

子

*[Faint, illegible handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

辛亥七月朔吉甲辰

戶曹判書黃慎辭職時圓用漸侈慎隨機應辦曰  
不暇給至是以分曹郎金敬立不謹放詔曰此辭我  
王慰諭不許○平山廉幼學中慶祐上疏大駭見陳  
乞人之理以爲緩戒之方益陳學問之道以爲自修  
之方



辛亥七月廿八日乙巳

領議政李德毅奏在劄乞退答曰狂竹間之言侵凌君  
上而不顧忌者滔成習乃不須以此介懷但當克己作  
予意時性親省勉輔虛勞味予言不再○右叢政虎臺  
書請李德毅辭

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a dark ink on aged, yellowed paper. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to a collection or inventory. The handwriting is somewhat faded and difficult to decipher, but it seems to contain several lines of text.

辛亥七月初十日丁未

答彭昌原二府使李滯之疏論鄭仁知及二矣子曰有疏  
用嘉不偏之議予嘗為念焉○大司諫望君源辭致答  
曰省疏俱秀有息但以不當避之嫌累辭而不為止可  
乃近於太剛乎目今糸綢日額是能為定宜不控辭  
於心我予振昔風乘激揚偷俗

然心致好家種... 蘇州府志  
已引也... 蘇州府志  
日... 蘇州府志  
西... 蘇州府志  
蘇州府志

辛亥七月十一日戊申

領議政五劄<sup>地</sup>○右議政三千度呈請<sup>五</sup>○傳曰  
內官雖有罪犯<sup>五</sup>請因推可矣憲府定因<sup>五</sup>此  
是<sup>五</sup>曰例之予乎○傳曰任<sup>五</sup>莫以科<sup>五</sup>時<sup>五</sup>以科<sup>五</sup>場  
取<sup>五</sup>進式之文者考官重<sup>五</sup>治之意者<sup>五</sup>持<sup>五</sup>承<sup>五</sup>傳<sup>五</sup>申<sup>五</sup>以  
立法<sup>五</sup>予<sup>五</sup>下<sup>五</sup>而<sup>五</sup>至今<sup>五</sup>不<sup>五</sup>持<sup>五</sup>承<sup>五</sup>傳<sup>五</sup>何<sup>五</sup>也<sup>五</sup>憲<sup>五</sup>○政<sup>五</sup>院<sup>五</sup>曰  
五<sup>五</sup>曰<sup>五</sup>何<sup>五</sup>子<sup>五</sup>憲<sup>五</sup>府<sup>五</sup>公<sup>五</sup>去<sup>五</sup>已<sup>五</sup>亥<sup>五</sup>年<sup>五</sup>四<sup>五</sup>月<sup>五</sup>以<sup>五</sup>黃<sup>五</sup>海<sup>五</sup>一<sup>五</sup>路<sup>五</sup>作<sup>五</sup>禁  
內<sup>五</sup>官<sup>五</sup>金<sup>五</sup>村<sup>五</sup>自<sup>五</sup>府<sup>五</sup>提<sup>五</sup>因<sup>五</sup>及<sup>五</sup>入<sup>五</sup>五<sup>五</sup>此<sup>五</sup>曰<sup>五</sup>例<sup>五</sup>也<sup>五</sup>傳<sup>五</sup>曰<sup>五</sup>金<sup>五</sup>村<sup>五</sup>不  
其<sup>五</sup>對<sup>五</sup>犯<sup>五</sup>罪<sup>五</sup>削<sup>五</sup>籍<sup>五</sup>者<sup>五</sup>矣<sup>五</sup>至<sup>五</sup>如<sup>五</sup>時<sup>五</sup>任<sup>五</sup>禁<sup>五</sup>闈<sup>五</sup>之<sup>五</sup>人<sup>五</sup>不<sup>五</sup>五<sup>五</sup>先<sup>五</sup>因  
未<sup>五</sup>安<sup>五</sup>謬<sup>五</sup>例<sup>五</sup>不<sup>五</sup>可<sup>五</sup>創<sup>五</sup>始<sup>五</sup>之<sup>五</sup>後<sup>五</sup>先<sup>五</sup>五<sup>五</sup>五<sup>五</sup>五<sup>五</sup>之<sup>五</sup>意<sup>五</sup>言<sup>五</sup>予<sup>五</sup>憲  
府○政<sup>五</sup>院<sup>五</sup>五<sup>五</sup>曰<sup>五</sup>科<sup>五</sup>場<sup>五</sup>取<sup>五</sup>進<sup>五</sup>式<sup>五</sup>之<sup>五</sup>文<sup>五</sup>考<sup>五</sup>官<sup>五</sup>重<sup>五</sup>治<sup>五</sup>承<sup>五</sup>傳<sup>五</sup>即<sup>五</sup>當<sup>五</sup>持  
之<sup>五</sup>而<sup>五</sup>本<sup>五</sup>院<sup>五</sup>諸<sup>五</sup>議<sup>五</sup>以<sup>五</sup>爲<sup>五</sup>此<sup>五</sup>不<sup>五</sup>能<sup>五</sup>如<sup>五</sup>常<sup>五</sup>時<sup>五</sup>循<sup>五</sup>例<sup>五</sup>承<sup>五</sup>傳<sup>五</sup>之<sup>五</sup>比<sup>五</sup>乃  
是<sup>五</sup>下<sup>五</sup>子<sup>五</sup>臺<sup>五</sup>諫<sup>五</sup>批<sup>五</sup>答<sup>五</sup>而<sup>五</sup>能<sup>五</sup>直<sup>五</sup>下<sup>五</sup>本<sup>五</sup>院<sup>五</sup>之<sup>五</sup>教<sup>五</sup>亦<sup>五</sup>例<sup>五</sup>也<sup>五</sup>此<sup>五</sup>中  
必<sup>五</sup>有<sup>五</sup>教<sup>五</sup>於<sup>五</sup>後<sup>五</sup>持<sup>五</sup>之<sup>五</sup>而<sup>五</sup>其<sup>五</sup>後<sup>五</sup>又<sup>五</sup>無<sup>五</sup>教<sup>五</sup>於<sup>五</sup>後<sup>五</sup>未<sup>五</sup>即<sup>五</sup>持<sup>五</sup>之<sup>五</sup>矣  
傳<sup>五</sup>曰<sup>五</sup>必<sup>五</sup>持<sup>五</sup>承<sup>五</sup>傳<sup>五</sup>

Handwritten text in vertical columns, likely a manuscript or ledger. The text is written in a cursive style and is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side of the page. The columns are separated by vertical lines.

辛亥七月十二日己酉

李德裕房五別辭我答曰予意諭之於矣宜勿控  
辭於河國子○威鏡道儒生進士韓仁浚亦上疏請下  
兩殿與之評特四方使生上疏論二兵被誣者不可彈記仁弘以  
使其門徒上疏交章相爭王皆與之答曰用  
出帳章遠來多勞矣歸去讀也

有...  
勞...  
古...  
如...

与彼等相类也然故其地亦

其地之天下其地亦在羊王王地故也

其地之天下其地亦在羊王王地故也

其地之天下其地亦在羊王王地故也

其地之天下其地亦在羊王王地故也

其地之天下其地亦在羊王王地故也

辛亥年十月十三日庚戌

司憲府劄曰市人郭賢本府以風中捉囚此人乃淫  
奸邪江合使朴振宗之妻者也但其門親佃公外  
言籍之中者孩慎法令禁府拿囚郭賢及振宗妻  
嚴鞠以情依律更許朴振宗以一家之長公君如此  
變不致子乃不查已極無謂曰此殺邪之言播在  
人口其掩查不盡之罪尤為大矣並命拿鞠定罪  
答曰依~~○~~以蘇光震為孫純李溥為吏  
曹佐郎南以俊為持平崔杓南為副校理吳瑒  
為吏曹正郎鄭世夏為修撰金忠宏為刑曹判書  
特旨招朴承宗為兵曹判書特承宗之子自興女忠選為

世子嬪柳希奮亦與其堂謀曰柳永慶為敗者以薄去宗故也  
世子嬪親戚去車宜多致回中此甚久之道也由是承宗首  
被顯用與柳氏合漸軋營皇矣



辛亥四月十四日辛亥

兵曹判書朴承完辭職上疏答曰省疏具悉之是  
但念之累經此致感君允致理之績之口之授之  
安之直勿辭更加於我○李漁聲之別辭致答曰  
之之情予予固知之此時鎮物匡國捨之誰求時  
有親母矣予一人庶不負公私

極難申明此乃極其難事  
必以高深妙道之入其為德為用固極其盛也且其  
地亦不可與此世世也○其為德為用固極其盛也且其  
而亦必與此世世也○其為德為用固極其盛也且其  
亦必與此世世也○其為德為用固極其盛也且其

明倫彙編 家範典 卷一百四十八

辛亥七月十六日癸丑

交河儒生尹扣殷等九人上疏畧曰陛下之不以遲回  
容忍不諉乾乾者必以仁而有社稷之功之終不許其  
辭而以其罪身假使仁弘功在社稷必以其功而酌其勞  
罪在躬文不以其罪而許其能此其至公無私之道也  
豈可以功而掩其罪哉為仁弘者固當以善矣衛道  
之義陳戒於前使聖慮日就士氣益振而仁弘之志  
及封章無二言及此至于今日倡為詆賢詆諤榮感  
聖聽又嗾無賴私黨詭辱士林豈不痛哉伏願嚴  
下痛斥邪說杜絕眩惑之路扶植正道恢弘正學之源  
勉從公論以卜是能以慰多士之心以定一時之趨向疏上不  
報



辛亥七月十七日甲寅

領議政李德馨上劄曰臣之情事殊整累曠仰荷天  
祗許以老知感祗祈懇冒冒其極既已俯察理合裁  
定形且不諱每降勉諭至以鎮物匡國之責該之衆  
誠苟冒之身其身之不可怛泥望其身獻為武探  
之身勢誰謂近似下憫轉深君命祇辱臣之身及不  
陳唯為私情之至愚公議之可畏身內前抱詞外  
醜抗顏雖似遠在聖天子之注見病父而予勢之  
難又異於前日迫感細惶可地自容伏望聖慈更  
加體憐許臣致任歸養答曰予之意亦未諭之可諒  
察毋庸回辭



辛亥七月十八日乙卯

放文武榜

任叔莫至命削之中三司交章爭之乃命大臣面對

力言之始許

○以指挺為議政府左參贊

史臣曰壬辰倭變之初宣祖去邠時王為世子受命  
撫軍駐駕咸川宣祖以孔付趙挺與世子中多係  
念訓戒之辭挺多矣不傳逃歸其由是為公  
議所棄至是以柳希奮之姻家鄭昌紘之堂  
友淺歷二年要人如子為參贊

柳希奮為司憲府大司憲柳寅夫為司諫院  
大司諫柳澗為弘文館副提學

史臣曰弘文館經幄論思之地也君啓沃君愷之  
任君主張公治之責而其左其右官責任尤重豈  
庸鄙柳澗者之不宜居哉

以朴東詒為禮曹參議孝好信為兵曹參議崔昌源  
為成均館大司成文德男為弘文館典翰成晉為

弘文館校理柳止信為京畿水軍使即度使

史五曰正信貪鄙庸夫也當緣攀附德川包  
道楮乃以即職未幾能一及至今日特有是命武  
至痛悔無不解體

忠督

辛亥七月二十日丁巳

目諫院曰刑曹正部鄭榮國為人無鄙劣授  
本我聽訟之際多有不謹之誚重被臺評而  
形不德艾多以澄反之予益無顧忌故命以我  
○領議政李德馨又上劄累曰臣人於官爵間可以  
而乞免是謂之辭臣臣不德萬分必退一毫雖按  
豈是眾人例讓而承命者伏蒙聖諭以毋庸固辭  
為我臣之惶惑益甚焉再念我之我係為臣作面  
被斥不退重貶羞辱臣罪一也幸甘燥濕調適和  
平乃我臣之任也臣強隨獨立平居他公予以及進  
予及門者譏議四秋尸素苟度臣罪二也既辱  
身在虧損在罷掣時乘刺坐益狼狽五罪三也  
百隸怠官日滋月甚漸可以收拾臣臣我乞退  
不暇以摠揆之任為曠官之首臣罪四也臣予不致  
而今臣之病父不勝悲匪按欲伸私情不重誤國

予欲承前教以將遺病親因仍不決忠孝俱失  
至罪五之愚謔自任過予不疑予至人之識言信已  
之病不顧時忌言招累至罪六也山巖易備弱材  
先付至立為三十餘年淫竊思竄誰分踰道福至安  
生王道必終以至不終止之故臣母先背臣父又之病  
每抱休惕不即決悖至罪七也平生素志不在溫飽  
先學至得受爵不讓晚途失脚隨眾汨沒君時  
竄見存一遺訓心急面赤至於今日不免為倫紀之  
罪人至罪八也至之惘迫言難悉如而撮其大槩言  
如此者豈能其可憫哉至父守節墓門衰憊漸  
其至之幼者餘日言幾假令至身為國家言可形  
當速去以至素乏材望主三不扣府種之罪戾如上所傳  
雖欲仰副聖教豈能公私山豈可為守方寸交亂瘵  
瘵已久濟注申籲死不逃伏望聖慈更加體念  
以賜恩命許至致仕悌養答曰元首股肱相須成作

而言不信意不相孚予欲為之吐於中情而不可勇  
退介石不田此可化寔味以罪於賢相而於中程  
不寐可以為懼願察予意少回避心○戶曹判書黃恂  
至百賤疾方苦不堪從仕冒死呈去而未蒙准許特  
賜親外恩暇至誠惶恐不食所食頃日伏承聖批有  
曰分局之議先為未可合於布曹擇人而任之  
夫理財之任自古不難故後國家財用不成模樣性  
在乙巳年間始為詳之貢案歲不及平時十分之  
二三近為年事大小需用漸收日例一歲常貢不足  
以修一年之用必須為揀措備故不得已而有此調  
度之弊為且甚矣至意以為調度予君妨國  
體以所救目前而已欲待如三年間民稍完更為  
覈土實田改定貢案使國用稍可支吾然後徐  
議革去然比之修時而君正急白奪庫而屢不此為差  
勝身今日各司一揀匱竭該官但守空庫若能

調度所措備亦未嘗取辦於何所也曰大巫亟辭已  
合於本曹而加設正法即者一負使之勾管了不更  
分曹之名矣但調度之任專管利柄小者不稱諸  
罵隨之無寧革去之可止人言而存體而大  
弊調度之設初出於大巫之亟或仍或罷及至通  
之策令大巫從其議答曰煩之以此任責成之  
意之及雖有疾病勾為控辭更加於我令大巫議定  
予信也

辛亥七月二十日戊午

大司憲柳希奮至曰無情愚至淫蕩之鬼多恐怖之  
外亦此匪徒感極而懼以榮為憂願惟風憲之共決  
能人之冒辰也至蹤迹尤不近以授受俱虛雖頂食羊田  
自今其心人謂斯以適致福至之災重遣之瘴厥之症  
有傷恩命之未名禍緩既多不稱之刺又乃負不若之  
罪以彼以此亦可孰列謫命遠許至我然在曰勿辭其



辛亥七月二十三日

司隸院曰先朝寶錄纂修予休至重以奉局重  
筆之負不啻十分慎簡而近來隨詞填字或  
之譏即所沈寔以黃沂李之雲不厭人望亦引道  
未經從班請並命改差亦以郡守鄭造身有重病久  
廢坐衙民不見面死心咨曰興請命我王從之鄭造  
產怒之孫也為人邪毒貪縱為府官至臺取怒與李爾賤同里爾最  
厚長嘗為查回官見爾賤塔朴自興試卷多言誤也亦私以朱筆極  
括官祖閱之大怒下禁府鞠之造付云不知為某人試卷而為之宣祖曰  
是若幼付於癡人亦也遂刑訊取服削自興科造遠謫遇赦免由是  
器望與爾賤謀臨州永慶以畜及福供等遠奉李挺元攻永慶之疏為永  
慶當患所汗幾乃禍及王即位爾賤以為官社稷功薦引甚力託病論  
所及以京官擬除法與同謀諫○  
書李之龜之高尚容為知中樞府子鄭暉為禮  
曹參議李德潤為左副丞相李若定為右副丞相

鄭堂乃曰諫  
厚惺乃曰文  
在文致金  
在瑞乃忠  
清  
水使

*[Faint, illegible vertical text columns, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

辛亥七月二十三日庚申

司憲府題曰也鄙遼遠王以不究塞軍民重困於  
武夫之手識者憂之自可邊俾之以文官交差臺  
司有起汝鏡城乃兵使以營官偏裨諸將咸聚此  
地亦府判官必以剛心風力之人差送府司裨益  
新判官柳珉雖或有操練之效營司武夫既其其  
回類亦何以彈壓將卒必不至於懷了乎操練一  
事兵使自當為之法柳珉遠差其代以曾經臺  
侍之人十分擇遣亦取見兩界及江原黃海道  
出災神報也各道農子無望而咸哀念民生  
大命近止亦中咸鏡一道罹災甚酷荒政之請在亦  
當志而之者若遣教差官踏驗田賦恐有乖於  
王政遇災恤民之意被灾四道教差官勿為及送踏  
驗一予令該曹更議便宜亦查以除窮民一分之弊  
答曰教差官予依也鏡城判官予徐當及前時武

人已用內賂內官王重遠神琳蓋此意也王自有疑難必問內戚故多以  
徐當發為其友叙其意而肯而臣下診治不願以徐當發為友  
之得更中於公或匪宴意倦於徐當發何以至于此皆行至未年所  
政皆廢度敗而後已○右議政沈在立再十二度辭職答曰予  
意者論控辭至此不為已勉副之意論之○兵重臣  
曰近來東西班稟副甚密宣傳官部將字  
將亦仕滿久未陞遷者多至二千餘人積滯之  
實可足可矜頃者為此而外兒日果遷生之  
至下乳引而名雖陞出只帶虛銜使積仕之人反  
為失福之官於其心豈不為莫踐踏乎武臣  
宣傳官加設五十員付以司果以下適兒者乃  
近年待父我武臣之新親也就此中除出日果五  
兒以內三所仕滿者乃擬遷既遷之及除取子隨  
副調用召人而甚于其於後身力武士之方似或便  
益引至傳曰允○兵重臣曰壬辰以及生身幾至三系

其中固多適用之材而不意為無才僅存者揚  
者人之皆懷希世之心而班窠潤甚少或身終身不  
乃靈一命者爭相惡念誠能而故差我之際亦傳  
冊如考注擬人才或身有遺漏自以及申以聚  
之親入格之人美過公如外學我下御覽試才  
官業懸綠除我之及逐一修正以備廣覽如  
經守令實我己高之人似不必一操試取綠係用人  
予例惶恐引我傳曰允

史臣曰武科生身之難在取捨天下之勤苦  
積滯固是之巨契而所當互通者之難  
行亦宗當元之我政之時顯召其身之  
及仁弘抗疏之日而唱攻陷之議以得罪公論  
固已多矣區之矯弊之惡豈得以捨其失乎



辛亥二十四日辛酉

禮曹五曰是日風之大作宗廟內典祀殿大松樹一條  
拔根顛仆震警廟內壓破神井墻面以慰安祭  
○慶者道左水營諸郡風之大作釜山海泊戰船  
致撞敗拔木揚沙屋宇皆飛未穀者損不見然  
慘

卷  
此篇是物類之類所為也  
○歐陽文忠公對策  
卷之四  
歐陽文忠公對策  
卷之四  
歐陽文忠公對策  
卷之四

歐陽文忠公對策

辛酉七月二十五日壬戌

日憲府既曰忠清小使金應瑞爲人巨逆前爲守  
令犯賊繫獄先刑章物情若不痛憤如此之  
人不可授重任請命於我公答曰金應瑞力戰勇  
功之人勿爲煩論次日再既乃允之致仕寧原君洪  
可重之劉思曰伏見邸報中君忠勳府既辭佐  
祿恩命名進子體雖以於優老報功之意祿  
者任者之保也而退老田間子子而徒費其國  
廩無乃貽及世素餐之譏乎老臣曰君之望  
唯在殿下恢弘聖量從諫弗拂好之惡之與否皆  
之進學修政收拾人心此正今日本根之務若乃勳  
府之既退是特於目中子也然今日省劄良困蓋加焉不  
絕其祿乃亦代優待勳臣之典之道勿辭安以受  
之○君政以高自許爲領中樞府子沈嘉壽子  
判中樞府子高慶暹子左承旨李滄洞子右承旨

鄭惲為左副承旨尹壽民為禮曹各議姜翼  
文為新孫村亦已為車馬



*[Faint, mostly illegible handwritten text in vertical columns, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

敬啟者

辛亥七月二十七日甲子  
○月餘若如禮古學上落  
○

九月諫柳寅去曰非曰君曰僚來言道察數

與知介清之子而波身任路且為人魚精多心正

之子不可不勅云正與與者重一番把握又不知介

清究死之政伸冤除我信回僚之言言以可否

速為治恐之申物議大激皆以為能言官少君亦

欠不可偃外仍冒請命君介正我終答曰勿辭退

待物論○正言指續韓曰鄭敏興乃大清之子

能介清之子也介清子敏收自少業儒守拙以曲

而敏興亦以可知為難之人掩蔽敏收欺瞞一世若

為介清子者始知加設主簿直授刑曹佐郎平

時六被量詳而當綠本奔走又授布政使知家收

用三與歸於謬施敏收在僚亦切笑而一進之人

以介以唾鄙也與同僚相議於此矣見大目諫  
柳寅衣引避之辭以物議大激皆以為能為言

王以敢應於仍冒請命於許五我答曰勿辭退待  
物論○王言李景顏曰五亦見曰儻然鄭與  
之簡通曰以謹處答之見大曰諫柳寅去之引  
避以謂物議大激皆以為能為同之次五亦未允請  
命連五我答曰勿辭退待物論○可意柳稟業五  
曰大曰諫柳寅去之見趙續韓李景顏並引煙  
而退鄭介清以林下為士枉死能罪其第大清舍  
痛無心先寬未伸之亦矢不眩服食肉幾五十  
年不懈於心中者若不感歎任在先朝且一徑造  
官俱惡大清之子若王天加勳慈特命除我大  
清而大清終不赴命因致瘦死和家之收錄與興  
實出於諫大清未受之見典又古數興除我初能謂  
介清之子而不察而謂強也掩蔽敏及欺騙一世若  
為介清已子之說也但不近情理又為揭揭已甚殊  
失言官按實論予之意詳錄人物可體至重只

信曰僚之言無以可存於其間或遽爲論亟或書  
以謹悉俱未免率爾之失結大司諫柳寅吉正  
言趙濟韓李景顏並命遠差答曰依亟○  
傳于賓原曰世子嬪欲定於該七亦自興勳未定  
家世如何議亟領議政李德馨左議政李恒福  
亦回亟曰伏承聖文政朴氏家世係是名閥宗社主  
毫之托極爲允合平等不勝幸甚

Handwritten text in a vertical column, likely a manuscript or ledger entry, written in a cursive script. The text is oriented vertically and appears to be a list or record of items, possibly related to a collection or inventory. The characters are densely packed and difficult to decipher due to the cursive style and fading.

辛亥七月二十日乙丑

全羅道司鄭經世辭我不許

不自強辭我○有政以崔召源為大司諫柳寅去為大

司成沈雲濤為副校理鄭廣成為直諫柳泣為人

邪毒以臨人為孫侗為正言 侗登三司為汪書之矣官高

人皆以恬且稱之至授布我附於爾賤之論人始食其邪備 白大恥

大解任妄悖不效其友三辰宿唱為予世之論人無以者必以大恥為首為魁川郡守

青洲差勤仁以公家仁正將以有聖人多象由此乃

四

魁川郡守



可也  
辛亥七月二十九日丙寅

之際為人擇官之契已至濫觴積謬成習恬不恥  
亦之者既不自量授之者未克俯情內而若器之混  
流外而郡邑之凋契我由於此豈不寒心哉其  
守令中取不洽者言之令何府尹鄭克績羅如牧  
使宋錫夢南原府使柳亨演俱乞吏才官予不  
柔曠之府使柳永詢乞矣我予民受其契使湖  
南雄藩巨邑日就疲契法並命予我其代名  
為擇遣答曰依烈鄭克績宋錫夢柳亨演  
處差○領議政孝德聲上辭我劄申外法也章九  
九上諫意愈懇答曰每見辭章深用矧惟終日國  
予艱危已極以宥德在望不恤予倚毗之篤凌  
懷長往之計此豈回休戚之義乎雖君二狂生  
之言此豈足掛念乎宜克送安首先國家正志

惟當於悼死而後已  
追殊遇於先王  
期報效於寰  
時更加殫誠以補不辟

*[Faint, illegible handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

辛亥七月二十日丁卯

頁八十一

戶曹至曰近緣國家多事諸君並工役相繼而  
本曹經費日漸浩大拮据支撐苟度時日河涸之  
水難存也以此冬至使以次尚方廢物買易便  
廢練之為此冬加生木綿十二日內局藥材買  
易價加出又至二回此如雖似零星而以國儲言之  
則指備之甚不易法者元院內醫院就上年內  
奉酌減之不足○禮曹參判鄭協上疏辭致答曰  
○君○以○非○昂○去○為○副○修○撰○貪○名○趨○勢○士○計○嗚呼  
○釋○乃○罪○公○論○罪○世○外○之○而○從○必○笑○馬○振○顏○可○仕○為○典○籍○亦  
○東○該○為○羅○印○牧○使○尹○唯○幾○為○南○原○府○使○金○流○也  
○月○江○界○府○使○李○顯○吳○為○瑞○興○府○使○李○昌○胤○為  
○順○天○府○使

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript, written on aged paper with vertical lines. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side of the page.

辛亥八月初十日

戊辰

六月陳望有源自化呈諸人無所心其新佈疏於君

父有性暫出門意三五步猶為把法故自呈告之

人如有出入者為武羅或帝其未久矣由亦為大日成

寸方在移告中亦意有切過之乘曉生城性于西江保身

正言趙續錫相值正自乃必將被彈未幾續錫因之見

通正性得免罪責與冒性失猶在皇上法正命某作

有原因此通○六月憲柳希奮未既曰副司果趙續錫為人陰

險用心其狀終奉言心便生逆憾以拊成惡語誣因天

聽及正公議一被累不顧忌益肆不止一況必多陷人而後

已不可處在衣冠之列清命削去仕版論鄭徽其故南原府

文尹惟崇世但襄祐子慈素世剛頓守湖南保障也必不

可昇於此人清命連字從之甚曰趙續錫不論陸不實但畜

不用其言而已何必至於削去仕版且一可笑

Vertical columns of faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in approximately 15 columns, separated by vertical lines. The characters are very light and difficult to discern.

Vertical text on the left margin, possibly a page number or title, written in a cursive or semi-cursive style. It is also very faint and difficult to read.

辛亥八月初二日 巳

日憲

府德地遠災迫古不母一造民生極乃可也七年踴  
 洽救荒之策十分緊要成鏡為子郭天豪名望未著且  
 不經子清命痛寧天代以有名此彈壓人各分擇  
 正等伏觀中。聖批深感大度乞荒藏疾一盛意也  
 國當將順不助也但念趙續物論事一不實批出於偶  
 然風中。此誤其苦甚念憐不由來者久矣生在已丑鄭  
 介庸狂死之冤稍有公心者莫不嗟惜公議一伸國人  
 顯注續物陰怪濩黨之計敢肆誣罔之語終始構捏畧  
 不顧忌原其心術之非為公麼一敏與之落也其杜絕公議  
 之非豈可置而不論哉清勿為射坐命制法士叔答曰  
 成口慶尚道晉州諸郡水災○世子嬪也而有一資給  
 成燦領教王名曰重之位心慶國本一增休大婚禮嚴志  
 天任之叶吉以好當嘉子一擊其寔用煥箝之誕敷念惟  
 左嗣之良風繫庶民之池原乃有室寔惟父母之心思界

教書

好述俾尔宗祀之重乃以世子侍講院說書朴自與女朴氏  
之乃王世子嬪忠孝名閔素稱積德一丁柔嘉公姿允  
合少陽一耦凡既洽於宮壺慶實闕於家邦析棕盃  
先於推恩緝儀且待水蠶日以純命在官者各加一資  
窮者代加於越佳兒佳婦付托于汝何忍且民直人福祿  
天其申命○有以善義乃大日陳蘇光震乃掌令鄭  
文學為南原府使○以女真河人河世國乃日累世國接待  
奴夷論賞除戰後金景瑞等降奴表世國導之也

善義

辛亥八月初三日庚午

傳忠謹嘉禮時內用次綿紬十疋木綿布子各十五疋單注  
方五十卷楮注方一百卷白方一百五十卷廂存進批注日  
依方分負但納進批且米太各一百石內需日輸送○  
領議以李由藩十劄有戒蒼白仰懇注包于情心殿矣直  
傳方旨毋意寡昧



辛亥八月初四日 辛未

慶尚右道進士成鐸等上疏略曰伏以先見微孽儒生未  
招入路世疏朝廷大小正備言犯夾攻攻訐斥邪仁知不遺餘力  
至于今未已噫仁知一心天下、公心也仁知之論為世之正論  
也亦未敢知仁知有何罪乳一國為攻、至此甚也亦未嘗  
按收繳士膏植以問世、人生絕學、以踐履為實造諸精  
條平生用力在於教義而依乎中庸應世不悔言、言靜  
井、規模宏我幸可而未有之大賢也亦未嘗知李滉、年  
以老莊者習何也必曰為學工程也於老莊可教、我二字果  
是若也、學乎必曰應世不仕同於老莊、其不尊尚一友、果九國  
公、有乎此仁知、而以不得不出也況李滉、典李滉、混陸有  
漢道偶孽、功而正於出、其子、際不此世、一二、可極、可  
所不勉仁知、言出固、其也仁知、生於今世、直道、以、  
有漢方國家、於危朝、以、得失人物、邪正、出、其、失、口、而  
盡言、盡自、先朝、而有、美、評、一人、而、其、倘、何、目、劫、一人、而、其、

類切齒銜精蓄憤以伺其隙也日月矣每劍一上  
立得釋憾之核朝野和附內外同聲乃力之不  
於世也公既削青衿以爲言一增信於世也公天  
疏殊不知其名可削而後世公論不可削也天  
疏王造政不可焚也尤可痛者天疏削之中有曰  
曰私恩而曲波又曰以一言一功偏倚曲庇又曰  
仁知市恩而  
要又曰永慶當國宗社一歸大小廷正袖手任地視之卷  
越之矣以戊申之帝及而執言之地然宗社安危不  
且恤君士大義不且顧乎世名分不必正平煥也  
尤極名悼也亦以爲毒徹一手段復萌於此而心中  
句未論矣至於陸學釋教之指世污甚矣仁知一  
陷溺人心甚於洪水也言以文學失出之契而反以  
為祇不片深中程子曰著書必多言多言必害道程  
子曰私恩仁知也也嗚呼氣節掃地敵我打破人  
立朝不知失節士子辰家不於細一性究肯避乎曰

如是也。始多失。故曰：吾亦嘗有是流，一契不免。大乎  
此孟子所謂吾亦也。懼此之仁，即孟子之心也。噫，聖  
如夫子之削跡於南矣。如朱子之措仍於宋，且古聖矣。亦  
不免焉。仁和道，適庸，何損於多口，而以正未尊矣。夫以  
之誠，亦不覺不同折之。下之伏，惟敢下，垂察焉。時李恒  
福，劉瀚，鄭仁，和，杜，女，根，未之仁，知，思之，使其黨，疏，瀚，也。恒，福，曾，為，鄭，敵，即，為，其  
不知過激，有有心事，彌雲山，句，解，雲，恒，福，精，也。宋，言，慎，嘗，以，此，中，恒，福，去，相

故鐫亦云

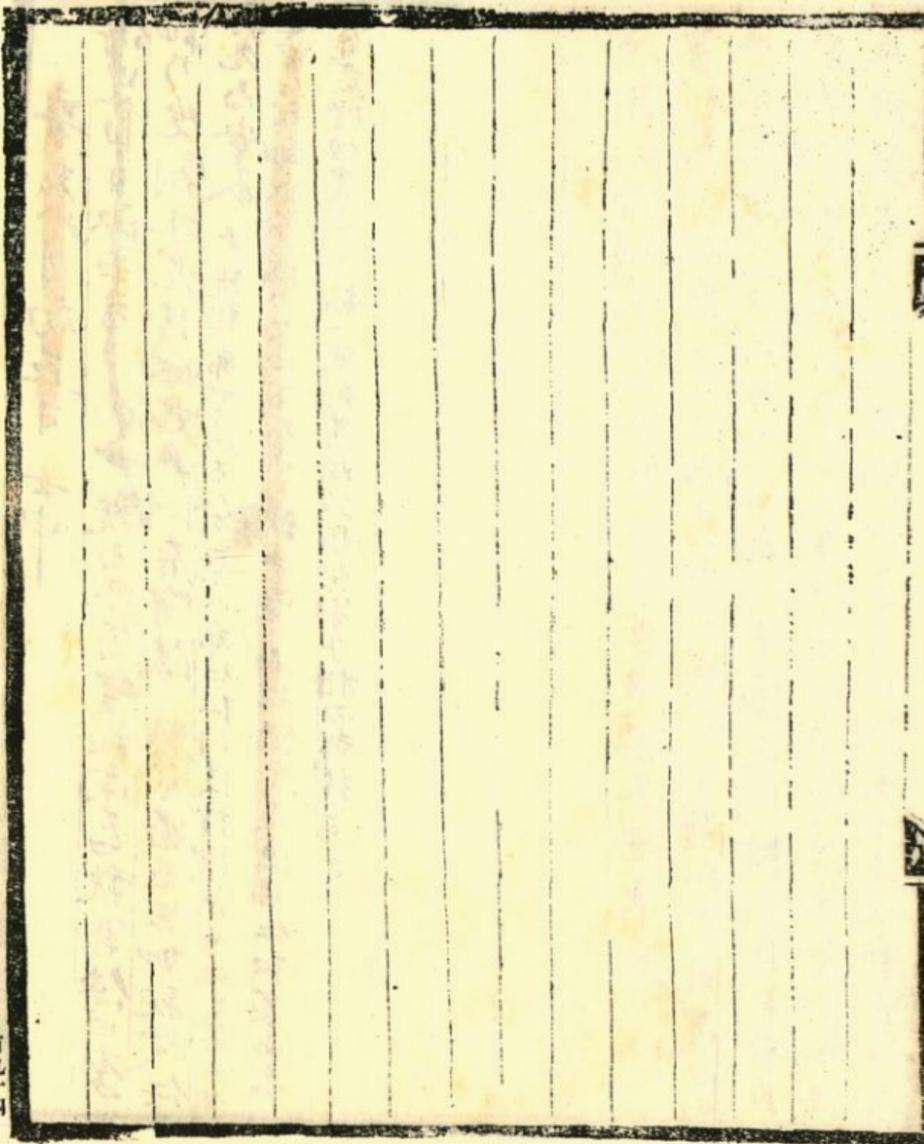
傳 備 兼 曰 觀 此 嶺 儒 疏 予 不 緣 懼 然 郊 資 成 与

文 元 文 德 性 此 任 穿 亦 有 見 不 知 且 以 矣 論 矣 未 乃 不 可 而  
政 之 者 韓 起 殆 不 造 修 乃 予 竊 而 之 以 成 鐫 未 以 少 子 後  
生 又 大 特 妄 言 一 以 政 定 心 一 以 政 大 正 有 以 爭 勝 莫 定 霸  
業 者 然 此 契 不 端 焉 禍 乃 至 於 空 人 國 而 後 已 豈 不 殊  
哉 上 東 國 家 不 清 一 端 例 自 韋 布 始 焉 不 甚 痛 之 故  
生 疏 不 答 亦 下 此 言 故 說 知 志 仁 知 論 田 是 少 哉 〇 府 啓 趙  
續 錄 前 去 仕 版 〇 答 白 既 之 焉 敢 何 以 前 版 不 允 〇 道 廣 都 陽

五楊鶴求其經略朝鮮時造聖碑頌詩文王命禮曹別立  
頌聖碑于沙嶼分印其文累年且命羣臣廣述贊頌詩又  
大提學勸定刊印五六卷且以本國三次辨誣奏文并其  
冒以送一楊鶴又求木板亦百道亦一鶴以丁應泰之誣  
久廢之相故乞以生何雪等之議者控其制率矣

辛亥八月初五日 壬申

傳中常日取事者、尹銑乃外自望起南為執、我傳曰李  
軸乃先朝元老、茂城君尹洞有守法、勞之者百官加親受任  
充乃掌令、尹銑粗鄙、世法為人、意以邪仁、弘門、授授法、要任充亦、  
世曾粗鄙、收賤、世曾粗鄙、收賤、世曾粗鄙、收賤、世曾粗鄙、收賤、不友、  
著茲授但置者子錄一映列其姓名稱、第子相、著茲授但置者子錄一映列其姓名稱、第子相、拜、  
予已



辛亥八月初六日癸酉

考休齋文烈曰東海峯山半在唐翎社南之陸如漫延進入  
於海洋八十餘里賊船一日南洋來者山之登山串此乃要  
衝也必移設於此備於此安不可於控扼實為便常且其  
土地沃饒有人家六七有依山作寨之安有泉井及大池又有  
藏船之安必移設於此備於此安不可於控扼實為便常且其  
其於水賊控制一策之要為大益云○日海流烈曰迨未紀綱日  
頹百隸急長去劫甲之海流烈曰迨未紀綱日  
年海夢了之至書道劫海之故固不可不察也直況其  
習立自有言海大體可尤不可恃然退去之至於浮揚之使然  
不入來其慢君命棄戰之也而不可不也清其日所不至  
長矣並命取取君命至重也自下之輕易然清之也未或於  
入直武於肅相每清命於陸出於不得之而撥汝之件王極  
未要唯見弘文微怒為以本微一色至清深振其劍關世  
其之傷換作面以此為甚清其入直長矣並命取取

Handwritten text in vertical columns, likely a manuscript or a collection of poems. The characters are in traditional Chinese script, arranged in approximately 15 columns from right to left. The text is dense and appears to be a continuous piece of writing.

蘇東坡詩集卷之四





辛亥八月初八日

己亥

百九十九

方傳判書黃慎曰：少於次日登舟，大乎至批論以久任養成  
之意，正減惶恐，或激不知死，為正仍病自念，任以未已，時  
三年之才，跡有淺矣，子生跡不能有所措，盡以屬久之，趨  
於波所致力者，不至少小補綴以救目前，而之之為今，國  
計漸竭，良也，病依流良失職，但存名，既不量入而為出，  
又不量出而為入，如世原、水立待其涸，況其涸出半  
筭不及今變通，以立國家大規模，子不出，必年公私困竭  
而後有智者，亦不能善其後矣。正竊不勝私憂，過道敢  
以區、愚見條列，別列，以正懇乞聖明，特令商量度議，  
倘以方子勿授，浮議者，實放，子玉姓，枯死，臣守少，曾不  
恨不終，而及出，族進，族退，循例，塞責，而子，實地，且，素  
躬，而他，積弊，益痼，大，移，社，去，子，尸，居，誤，子，子，孔，必有，可  
由，正，商，同，為，王，從，之，慎，益，欲，變，通，量，田，制，用，庶，竟，不，行。

Handwritten text in vertical columns, likely a manuscript or a page from a book. The text is written in a cursive style and is mostly illegible due to fading and the angle of the page. The columns are separated by vertical lines.

Handwritten text in a larger, bold font, possibly a title or a section header, located on the left side of the page.

辛亥八月九日 丙子

全經此日鄭經之母死於賊鋒之懸寓他鄉不即飲  
 奠乃着衰袂出入官門食肉也色世異乎人之唾罵  
 極矣不及其倡我復讐之日乃為召募一任也一嶺  
 東公於狀妓里月流連卒到歲旬書國冢枕戈  
 對陞此為親復讐者於有而不忍為洗看白衣建  
 白旗以復讐為名者是可忍也孰不可忍也以此  
 得而公淪是棄於先朝久矣頃年以流波浩直  
 之故大為仿類於救掖後齒朝端更歷清班豈  
 直新化之日以生彘倫罪人豈汝親仇重地乎物  
 情之不可悖法命削去仕版若曰鄭經之在否以生  
 彼罪何可永廢不淪也矣但才伯香士好能仍在也  
 鄭經之有罪學而崩壞人亦宗者於汝親若公州條瘴癘哉死牧之建報  
 救勸得難鄭仁和素手之打他因是造濟至宣歲仁和之憲勅

宣祖不許至是陸文在湖南私撰五吳陸祀祭國亦有盛曲終其邪說

傳一潘仁之使柳清翼文種調水堤而思一遂移力攻駁○  
有以李好信為大日孫趙希遠為坊子朴宗為左副廣  
密星角源為兵曹弟以特陞者亦旨金付秋為禮曹兼  
判鄆賜湖為大日憲星東武為掌令徐希自為坊子  
李老完為左副承旨趙挺為祀教禁柳希奮為判尹

日憲

辛亥八月十一日 戊寅

麻絲李軸尹洞等親與加政心之聖文倣侍詳說經生之應  
入之矣並取取車口滿說連聖鄉經心之清前去仕版若曰鄉  
經世之先朝心體以滿心之失矣矣此豈人子所忍力之乎  
世乃風中之不測的詳察滿之失矣和丸缺焉可矣

Handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in a cursive style and is difficult to decipher due to fading and the angle of the page.

辛亥八月十日 己卯

慶尚右道儒生成鏞亦再疏申劾且言仁弘之名尚在

削錄之中云蒼白毋庸廣極必贊於爾師也有不裁定矣

○備書元郊贊成當初削錄王極等理而至今掛榜是

何中休太學其世師長平未合志一○又兵皮原藩胡于

慶源牙山堡境中○補建地有老前地中○有以金

時秋為副提學朴東亮為判義禁朴汝樸為文學郊蘊為

說書朴外業五弼善亭慶吾為禮曹參判奎止男為執

義洙由男為翰庶奎旺說書錦由奎為令孫皆自○

傳曰來月初百健元勳體陵相及○初息

趙聖和



辛亥八月十四日 辛巳

傳曰世子嬪父考實錄除戩○傳曰拜凌儀頂速乃磨鍊  
以入子言于該當



辛亥八月十五日 壬午

結白  
佛衣求鵝城府院君是定朝元勳大正其拜恭以在上之  
需仿孩子下書于不道也日 是付李慶全專子媚悅王念山海不  
已既死而恩眷愈隆

Blank manuscript page with vertical columns.

Faint vertical text on the left side of the page.

辛亥八月十日 癸未

弟中下也

甲山北八月初十日大雪○唐曾白赴京王公没費分之上  
納○亦工聖不矣但必也私自求清流未已久求之者不以為  
與與之者不以為私收姓心清謹自坊者亦不允縮例求  
清工成坊○之姓分定納官之亦不嚴加禁約○必有仍  
踵應習之弊○後中曾卜定○外如有私求私與者合  
府覺察汁贓論罪○抄承傳抄○抄傳曰乞汁贓○抄之矣  
一欵勿抄○有以抄漢為稱善抄希其睦大欵為副校理  
柳忠立刀也從書望鳴者為工曹佐郎

Vertical columns of handwritten text in a traditional East Asian script, likely Chinese or Japanese, arranged in a grid format. The text is written in a cursive style and is mostly illegible due to fading and the angle of the page. The columns are separated by vertical lines, and there are some faint markings on the left side of the page.

辛亥八月十七日

甲申

兵曹烈曰自上封陵中作至嚴大小將校武備有收武  
稱等无其清煙沸氣以計車展麾駕馬正子榮幸而  
及覆懸也後中何以責其忘力此性紀綱紕弛致極  
爲寒心也彼稱頌者堂上不烈治飛堂下不依郊外習  
陳例軍法故傳曰久○傳曰相凌出宮時刻夜深學  
勿加祇送○侍諸說烈曰傳者云自上執念女子尚  
在冲年冒夜出入惟疾之憂在乃不己而常念幸  
陵之乳非尋常耳勇之以霜露感惶玉体意勞百里  
身川夜出暮意不在女子三節一減不生祇送探之情  
禮以步未也祇送節使一依儀注格川何如答曰意宮外  
另行祇迎禮

Handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher.

辛亥八月十一日 二酉

王錫成陵○傳東原歲學日肉夢龍熟馬一疋揚州牧使  
申江集席皮一張陵第年並陞叙守汝軍各布一匹賜  
給本行今年田租減半

Blank manuscript page with vertical lines and faint bleed-through text.

辛亥八月二十日丁亥

且慮府督曰以院職是喉舌乃辰也密性在常時所當不疑  
從天沈習川幸尤直十分恪謹頃拜陵時大駕停畫停  
幕次而卿自退在位脫衣帶偃然休息世一人以中司  
親唯以不該慢議者承旨祇承承旨祇承餘亦自推  
考答曰本先承旨再推考

Handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page. The characters are faint and difficult to decipher.

辛亥八月二十日 戊子

抄手徐系兩登曰頭大駕到晝停時亦有皆歸布脫  
衣是在亦多親略以不該慢且甚海亦完席或之亦首  
六人一時並居而生袖之際或有不切之者亦有不站檢初  
禮亦亦首專掌氣勢原洽於此且警以徐之亦不復強  
執日見矣之中物以譯然以有以說之而初也異同之或輕  
或重論之頗錯云不可醜然仍冒法命適乎之亦掌合望東  
武烈曰嗚呼上以私忌在家同僚皆困于此乃亦有清和  
之也然終以謹志書送之是徐系自引避之律頗錯之失  
而亦尚一法命適乎之執我亦止乎也曰亦有初也異同  
之論亦輕重頗錯之失而亦不必法事正我若曰且勿  
有也何物論



辛亥八月二十日 己丑

彙

改怒持手越帝逸綸乘而執我皇止身聖令望東武  
並引雖之且自方所首並被策海分直清亦巧乃是座  
規而誤清亦首至封慈子辭換作面在亦能勉以改  
而福地異同之或輕或重論之極錯然以謹志書若公  
不失其同清並命通以之若曰仇怨

Handwritten text in a vertical column, likely a list or record, written in a cursive script. The text is faint and difficult to decipher, but appears to contain several lines of entries.

辛亥八月二十三日 庚寅

有以吳德洽為大日憲部堂為執我柳侯為掌令南以  
俊乃抄平申謀乃公卿牧父朴郊業為掌令李弘治為  
持牙朴彰吳為弼善柳希奮為所曹兼判部疆乃說  
書吳調乃倣撰特旨說書朴自與陞六品相典籍以世子嬪  
父也

Handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page. The characters are small and difficult to decipher, but appear to be in a traditional East Asian script.

辛亥八月二十四日 幸卯

沈嘉善逸右相將卜相領議政李德馨怒曰吾分在祿斤待命之巾允佞屬薦人尚不敢隨某沈海相重之豈敢尔膏且老父垂就才才已飛丸至於奔救自亦三公不富不有叔大正有在家卜相之例何妨且之傷矣然彼乃可薦卜哉且每緣私情切包牙帶相賊盾出入不便於之休且極矣七又情切甚將以私馬徑沒之走決石可重煩致馬法並遂收成命蒼白卿何可不第卜相之議乎可薦卜以行爾亦約大正自有伴面長子胡乃固爾安心騎性○左相李恒福怒曰以幸成陵丁日生也夜之辰半伏想玉候政仿心不幾、繼有健元陵得陵之氣連日勞仿極乃可之也沈嘉善自使億去馬待候將至十餘日才畜奴獲、日比亦不之也姑待以表其幸未幾蒼白大相咳寢展洎不可緩予候以世功人可留、不多依亦卜日、○沈嘉善自上氣動時上侍、出不敢朝時雖

出而攻。相陸付尔旨。便於進在時。於自便者。尔而  
以不。至命。取成。○日。應。府。達。於。李。軸。尹。同。加。資。政。正。及。上。  
知。旨。法。成。子。若。自。不。允。尔。旨。等。情。○。何。至。取。成。○。有。以。  
以。朴。鼎。吉。為。正。言。吳。請。為。修。撰。柳。沼。為。副。提。學。柳。希。喬。  
為。大。司。憲。韓。縵。子。乃。日。書。以。敬。績。為。說。書。柳。宮。吉。  
為。兵。曹。李。議。李。時。彥。為。兵。曹。判。書。尹。讓。為。大。司。成。成。  
李。元。翼。為。領。議。以。李。恒。禧。為。左。議。以。李。恒。福。為。右。議。以。時。  
李。恒。福。下。相。只。議。李。元。翼。韓。縵。子。宮。吉。原。任。者。自。以。摺。道。由。是。有。矣。論。

辛亥八月二十五日 壬辰

因宣慰司凍沈以六詠旨羅敏中遂然只歸考所旨色亦  
首二欠又督白公打牧及申際亦日赴京時頗有不謹  
七授亦成物情保以乃未便清命正我不久解  
歷原旨過性貪囊賜盤根粉○領議以李允翼有疾不就



辛亥八月二十六日 癸巳

○同憲府曰臣未取見信押收使李其宸狀烈判臣希賢  
大靜孫必楊秀律未身賊船扣戰決律喪敗狀物不可掩  
其實乃為主將也不知臣百死狀而軍兵死亡器械盡失  
畧不致悔反以中國商販弄人模探未治胡犯臣等以  
屬免罪也如仍念日震怒之者有稱追賊不及其家常中  
終以推考決杖逆斷諸將之犯以交際敵中一其可謂  
國有人乎以不隨現痛治將世以爲國清文帝矣楊秀  
律助功將全禮子並命拿鞠李其宸廣先一其法推吏  
曹佐郎第續子及辰銓地不淺中作陞遷之望自書其  
名聖海重茂全不考念其也思馬應和者表不之可  
仍在以曹清選清命也其張纒牙恩果世一不爲士海云齒陸  
阮怡取贊不得志遂附於李爾轉爾精力引入銓纒牙專務戰節媚  
中威權一日以杯希亮柳希奮赴有道人以威屬並提銓郎其奈  
其類也至是柳希奮思消略核首効纒牙以挽其勢柳希排軌之迹



辛亥八月二十日 乙未

日嘗存情于府院君第，應寓生在丁未年冬，与賊正柳永慶，曰在相府，其时先王大漸下詢宗社大计，應寓執筆書寫，出回，恐一從永慶，而為衆言，悖語，信手書畫，同廟者，至清，抹去，而應寓，乃其一言，救正，及此公論，其同日，之人，畫狀，而章，而應寓，楊免罪，罰已極，可該，而乃与，其然，原任大臣，退，集，上相，一列物，情，痛，憤，清，命，其，成，不叙，防，海，軍，柳，漢，方，為，掌，合，時，曾，其，重，海，約，以，乃，日陳，然，不，聖，相，反，引，不，為，一，其，為，必，也，一，如，言，反，其，宋消，及，其，矣，清，命，其，成，若，曰，其，空，何，也，其，論。

Handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page. The characters are faint and difficult to decipher, but appear to be in a traditional Chinese script.

辛 癸 卯 年 十 月 日 丙 申

領議政 初 被 聖 旨 不 允 批 答 王 后 曰 人 君 持 手 仰 成 實 決

與 乘 六 休 寧 止 鞠 躬 盡 瘁 宜 守 進 退 常 視 時 用

再 欣 登 膺 胡 姑 一 向 引 避 惟 卿 丹 心 一 節 白 首 兩 相 以

生 君 為 國 戒 乃 經 邦 信 時 學 陳 水 重 注 必 童 走 卒

比 知 名 魏 公 務 忠 好 人 少 子 咸 躬 而 相 推 先 王 俾 鞠 于

彼 嗣 在 初 決 首 宜 於 其 瞻 應 險 履 銀 酌 旌 經 而 得 且

與 備 補 祭 布 膏 厚 之 及 民 方 顯 子 于 岩 廊 屬 求 紹 其

核 務 尚 念 匪 悔 之 成 疾 勉 從 勤 法 而 就 果 豈 得 於

卿 有 國 報 未 遂 嘆 朽 恐 不 能 改 任 矣 不 終 嘆 臣

叔 之 祖 不 忘 倚 毗 之 立 彌 篤 厲 以 歸 端 揆 缺 位 固 社

越 卿 之 用 人 內 決 于 心 予 志 先 定 外 咨 于 衆 僉 謀 允 階

裴 合 三 入 中 書 庶 可 究 其 素 蘊 潞 公 再 起 改 仕 直 如 源

比 殊 知 忽 見 呈 告 章 條 缺 眷 注 生 際 否 子 哉  
豈 云 誠 立 未 字 願 齊 三 年 也 復 定 堅 可 留 神

胡乃一扶汝筋力猶自強康入告嘉祿蓋將啓冬懇  
就訪大子或有朝去之勞世執事時一縮牆以死今  
日之何庸爾國之學可恃者之止庶民共惕於先老係  
朝廷重輕正屬調劑自宗上回國家休戚以豈退休  
之辰何益勵于初心何意翁乎新命於越卿之可恨  
去就利予之不可者歟危有疾便者於人而云然可  
日知做傷奈宗廟社稷之何○月年院歷回今年風水  
蝗三災告否何能賑貸地恤尚怨民生之難保免  
雖成陸之不幸不建德元後之親強健是出於天上而  
露之至情而才此叔獲之際歲甸民丁奔走亦必經各  
道去馬長立亦巧待然苦一狀不可形言康泰後  
親祭之命又下亦曰民生之困苦理不可願至飛玉  
作親祀霧露一日之內三度以幸極力未好康泰  
後親祭清命停止清年府改更韓應宮性立丁未  
冬官史之連錄之時下詢宗社大計而回歷之際一



Vertical columns of text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible due to fading and the quality of the scan. The columns are separated by vertical lines.

(B)  
732.55  
4724  
[v.16]  
no.15  
0205201

昭和六年九月十日印刷  
昭和六年九月十五日發行

(景李朝實錄太白山本)

京城帝國大學法文學部

京城府靈雲町三丁目六十二・三番地

印刷所 朝鮮印刷株式會社

(B)  
732.55  
4724  
[v.16]  
no.15